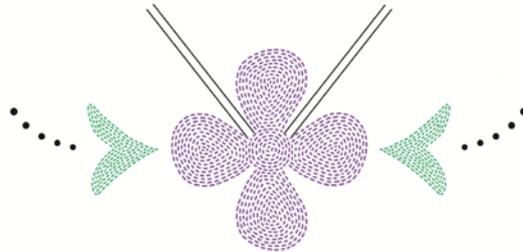


National Inquiry into
Missing and Murdered
Indigenous Women and Girls



Enquête nationale
sur les femmes et les filles
autochtones disparues et assassinées

**Enquête nationale sur les femmes et les filles
autochtones disparues et assassinées
Processus de consignation de la vérité
Première partie : Consignation des déclarations
Hôtel Ramada
Edmonton, Alberta**



PUBLIC

Mercredi 8 août 2018

**Déclaration - Volume 453
Alisha Roode, en lien avec Laura Pilon**

Déclaration consignée par Kate Langham

INTERNATIONAL REPORTING
41-5450 Canotek Road, Ottawa (Ontario) K1J 9G2
Courriel : info@irri.net – Téléphone : 613 748-6043 – Télécopieur : 613 748-8246

II

TABLE DES MATIÈRES

Déclaration - Volume 453
Le 8 août 2018
Témoïn : Alisha Roode

Page

Témoignage d'Alisha Roode	1
Attestation de la sténographe	79
Responsable de la consignation des déclarations : Kate Langham	

Documents déposés avec le témoignage : aucun.

Edmonton, Alberta

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

--- Début le mardi 8 août 2018 à 15 h 13

MME KATE LANGHAM : Je m'appelle Kate Langham, responsable de la consignation des déclarations dans le cadre de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées. Nous sommes le mercredi 8 août et nous nous trouvons à Edmonton au Ramada South. Nous allons commencer notre déclaration à 15 h 13.

Alors, vous voulez bien vous présenter?

MME ALISHA ROODE : Je m'appelle Alisha Roode et, quand j'étais petite, je m'appelais Alisha Pilon. C'est le nom que portait ma mère quand elle est morte, elle s'appelait Laura Pilon. Je ne sais pas.

MME KATE LANGHAM : D'accord. Vous pouvez simplement commencer ---

MME ALISHA ROODE : D'accord.

MME KATE LANGHAM : --- comme vous --- de la façon dont vous vous sentez à l'aise pour commencer.

MME ALISHA ROODE : Alors, en fait, je pensais que je ne parlerais que de, genre, je ne sais pas, de ce que je savais d'elle.

MME KATE LANGHAM : D'accord.

MME ALISHA ROODE : Et, comment son meurtre, genre, m'a affectée quand j'étais gamine, genre, je crois que c'est à peu près tout.

1 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je ne sais pas
3 grand-chose d'elle. J'avais, genre, 4 ans quand elle est
4 morte, et je -- je n'ai pas eu l'occasion de la connaître
5 du tout. Ma famille gardait presque comme un secret autour
6 d'elle et ne m'a jamais dit la vérité sur ce qui lui était
7 vraiment arrivé.

8 J'ai toujours, genre, grandi en pensant
9 qu'elle avait eu un accident de voiture. Mais, je voulais,
10 genre, tout savoir sur elle. Donc, je posais énormément de
11 questions tout le temps. Je voulais juste les embêter.
12 Genre, ils devenaient fous, genre : « Merde, fous-moi la
13 paix! ». Mais, je ne sais pas. Je voulais juste savoir qui
14 elle était.

15 **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr.

16 **MME ALISHA ROODE** : Et, ils n'ont jamais ---
17 ils n'ont jamais répondu à aucune de mes questions. Ils
18 s'en débarrassaient toujours et, genre, je ne sais pas,
19 disaient des trucs comme : « Non, non, on est en train de
20 souper ». Genre, vous savez : « Là, ce n'est pas le bon
21 moment ». Et, toujours comme si c'était un sale sujet pour
22 eux.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, je me suis toujours
25 demandée pourquoi -- pourquoi ils étaient, genre, si gênés

1 d'en parler, ou pourquoi ils avaient si honte de, genre, de
2 parler d'elle. Ou, comment ça se faisait que je n'avais pas
3 le droit de savoir qui elle était? Et j'étais la plus
4 jeune, genre, de trois enfants. J'ai un grand frère et une
5 grande sœur. Et donc, ils ont eu l'occasion d'en savoir un
6 peu plus sur qui elle était, et je ne sais pas. Je les
7 envie en quelque sorte un peu pour ça. Mais c'est drôle
8 parce que, en grandissant, tu réalises qu'ils t'envient
9 parce que toi tu n'as aucun souvenir. C'est plus facile
10 parfois.

11 Mais, je ne sais pas. J'ai en quelque sorte
12 juste grandi avec mes questions. Et puis finalement, vous
13 savez, tu ne peux pas juste rester avec tes questions pour
14 toujours. Alors, j'ai commencé à faire des recherches et à
15 voir si je pouvais trouver quelque chose sur elle sur
16 Internet, genre une photo de l'école secondaire ou, genre,
17 une lettre ou quoi que ce soit. Quoi que ce soit. Un acte
18 de naissance, un certificat de décès, quoi que ce soit, et
19 je n'ai rien trouvé, genre, pendant longtemps. Ce n'est
20 qu'à l'âge de, genre, presque 19 ans que j'ai vu, genre,
21 une photo de moi bébé. Et sur cette photo de bébé, c'est
22 genre la seule que j'ai jamais vue, mon nom de famille
23 était Pilon. Et, j'étais juste genre -- je ne sais pas. Je
24 ne savais pas qu'elle était mariée quand elle est morte et,
25 genre, j'étais si, genre, à l'écart de tout, vraiment.

1 Et alors, c'était, genre, comme si ça
2 m'avait en quelque sorte fait un déclic. Et j'étais, genre,
3 oh, peut-être que je devrais, genre, rechercher son prénom
4 avec ce nom de famille et voir ce que je pourrais trouver.
5 Et puis elle est apparue, genre, tout de suite sur cette
6 liste des femmes et des filles autochtones disparues et
7 assassinées du Canada.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai appelé mon oncle
10 et je lui ai demandé si c'était elle. Et il m'a dit que
11 oui, et c'est à peu près tout ce que j'ai jamais, genre,
12 vraiment été en mesure de découvrir sur elle.

13 **MME KATE LANGHAM** : OK.

14 **MME ALISHA ROODE** : Même aujourd'hui, genre,
15 je ne sais pas. Je continue de chercher et je continue,
16 genre, d'essayer différents -- comme faire d'autres trucs
17 et, genre, d'établir un lien avec elle et, genre d'essayer
18 de trouver quoi que ce soit, et c'est finalement pourquoi
19 je me suis impliquée là-dedans.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : C'est parce que, genre,
22 tu commences à te demander et, genre -- je ne sais pas.
23 L'année dernière, je suis passée, genre, par une phase où,
24 genre, je pensais que peut-être elle n'était même pas
25 morte.

1 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Quand on n'a
2 aucune information, bien sûr, c'est ça? On finit par en
3 venir à toutes sortes de choses.

4 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ton imagination te
5 rend en quelque sorte folle.

6 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

7 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, je ne sais pas.
8 Je, genre, contactais tous ces gens différents et, genre,
9 posais des questions à tous ceux que je pouvais. Genre,
10 même des gens dont je pensais qui auraient juste pu
11 vaguement savoir qui elle était. Et, au final, j'ai eu,
12 genre, une réponse par courriel du cimetière. Ils m'ont dit
13 qu'elle y était, que, genre, donc -- c'est, genre -- c'est
14 une confirmation, mais ce n'est pas, genre, grand-chose.

15 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16 **MME ALISHA ROODE** : Mais, c'était quand même,
17 genre, suffisant en quelque sorte pour calmer un peu les
18 choses. Je ne sais pas. J'ai l'impression d'avoir grandi
19 sans savoir qui m'a fait. Et, genre, ça m'a vraiment rendue
20 heureuse, parce que quand j'ai vieilli et tout, j'ai
21 découvert que je lui ressemblais beaucoup. Genre,
22 exactement, genre, tout. Et, j'ai pensé que c'était assez
23 dingue de ne pas connaître une personne, mais de faire
24 quand même tous les mêmes choix qu'elle. Genre, quitter le
25 pays et tout -- ou, genre, quitter la province et, comme,

1 parcourir le pays à certain âge pour, genre, rentrer avec,
2 genre, des cheveux à moitié colorés. La moitié en blond, la
3 moitié en noir, et puis découvrir qu'elle avait fait
4 exactement le même truc.

5 Genre, ça m'a mis un peu en colère parce que
6 j'en ai, genre, parler à mes grands-parents, et j'étais,
7 genre : « Eh donc, pourquoi vous ne m'avez pas dit ce
8 truc? ». Parce que ça aurait pu m'empêcher de faire
9 beaucoup des mêmes erreurs qu'elle.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Ensuite, j'ai eu genre
12 l'impression de ne jamais avoir eu d'occasions. Genre,
13 beaucoup d'occasions ou de choix dans ma vie, des
14 importants, qui m'ont été enlevés pour cette raison. Je
15 n'ai pas vraiment su, genre, les détails de, genre, de
16 comment elle est morte, parce qu'on m'a dit, genre,
17 tellement de trucs différents depuis que je suis petite.
18 Et, genre, je ne sais pas.

19 Je parlais avec ma sœur, genre, l'été
20 dernier. Et, genre, l'histoire qu'on m'avait racontée
21 c'était qu'elle avait eu un accident de voiture. Et puis,
22 après avoir découvert qu'elle était sur cette liste,
23 matante m'a dit, genre, qu'elle avait été assassinée. Et
24 puis, c'est comme si ma famille était, genre, gênée de ça,
25 parce qu'ils sont, genre, je ne sais pas, ils sont vieux

1 jeu, et ils sont, genre, d'une autre époque où cacher des
2 choses était bien plus facile parce que tu ne causais pas,
3 genre, je ne sais pas, de gêne à la famille. Ou, comme, si
4 quelque chose d'horrible était arrivé. Surtout si elle
5 était comme moi, genre, déjantée et libre, et, genre, juste
6 à se contenter de vagabonder et à être heureuse, s'attirer
7 des ennuis et des trucs comme ça.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : C'était, genre, une
10 grande blagueuse et, genre, elle plaisantait tout le temps
11 avec les gens, et elle faisait tout le temps la fête et,
12 genre -- alors, genre, quand elle était -- en gros, à peu
13 près au moment où elle morte, elle nous a laissés avec mon
14 frère et ma sœur chez mes grands-parents, et elle était
15 mariée à ce moment-là. Et, matante m'a dit qu'elle, genre,
16 se battait avec son mari, et qu'il était vraiment violent
17 avec moi, mon frère et ma sœur, et même avec elle. Et, elle
18 nous a laissés chez mes grands-parents pour nous mettre en
19 sécurité afin qu'elle puisse s'éloigner de lui, parce
20 qu'elle avait peur de lui.

21 Alors, elle est partie en Ontario. Et,
22 genre, mon oncle a dit qu'elle était partie tout l'été
23 avant, un peu comme moi en quelque sorte. Je ne sais pas.
24 J'ai fait exactement la même chose. Mais, elle est juste
25 revenue, genre, en décembre, genre le 1^{er} ou quelque chose

1 comme ça en décembre, et je ne l'ai pas vue, mais elle a
2 parlé à ma grande sœur. Elle a dit à ma grande sœur et
3 qu'elle allait bien et qu'elle allait revenir dans quelques
4 jours. Elle rentrait juste chez elle pour prendre ses
5 affaires et, genre, en gros dire au revoir à tout le monde
6 là-bas et rentrer à la maison et, genre, on allait tous
7 pouvoir rentrer pour, genre, vivre ensemble.

8 Et puis, je ne sais pas, elle, genre, a
9 quitté l'Ontario, et ma grand-mère a reçu un appel, genre,
10 le 4 décembre, qui lui disait qu'on l'avait trouvée ou
11 quelque chose comme ça. Et, c'est à partir de là, genre,
12 qu'on m'a raconté deux versions différentes de l'histoire,
13 où, genre, ma sœur m'a dit que ça n'allait vraiment pas et
14 qu'elle était, genre -- vraiment blessée. Genre, je ne sais
15 pas. Ça n'allait vraiment pas. Je ne sais pas combien de
16 détails, genre, vous voulez connaître, mais, genre, je
17 crois que je peux juste vous dire ce qu'on m'a raconté.

18 **MME KATE LANGHAM** : Tout ce que vous vous
19 sentez à l'aise de partager. D'accord.

20 **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. J'avais,
21 genre, 21 ans ou quelque chose comme ça quand ma sœur m'a
22 raconté ça. Et, genre, quand j'ai vieilli et tout, elle
23 s'est ouverte de plus en plus avec le temps, et elle m'a
24 raconté que, genre, elle avait été poignardée plusieurs
25 fois, et puis on a trouvé, genre, son corps en dessous,

1 genre, à moitié en dessous de son matelas, et elle était à
2 moitié nue ou quelque chose comme ça. Et puis elle, genre,
3 n'est pas trop entrée dans les détails après ça parce
4 qu'elle s'est mise à beaucoup pleurer.

5 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

6 **MME ALISHA ROODE** : Genre, elle m'a juste dit
7 pourquoi elle était si protectrice avec moi, parce que,
8 genre, tu vois des choses arriver et puis c'est comme si tu
9 les avais déjà vus avant et tu veux empêcher les gens de
10 faire toutes ces mêmes erreurs. Mais, tu ne peux pas parce
11 qu'ils ne savent pas ce qui est vraiment arrivé, donc tu as
12 juste l'air d'être surprotecteur et, genre ---

13 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14 **MME ALISHA ROODE** : Donc, quand tu es, genre,
15 la plus jeune, tu veux juste te rebeller et tu ne réalises
16 même pas de quoi on peut bien te parler à ce moment-là.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, je ne sais pas.
19 Genre, l'été dernier quand j'en ai reparlé à ma sœur, elle
20 m'a dit, genre, je ne sais pas si c'était la deuxième
21 moitié de cette histoire ou, genre, la fin de l'histoire,
22 mais elle m'a raconté que ma grand-mère avait dû prendre
23 l'avion pour l'Ontario, et qu'elle y était allée toute
24 seule, parce qu'elle devait lui retirer son maintien des
25 fonctions vitales ou quelque chose comme ça. Genre, elle

1 était si, genre -- je ne sais pas. Elle était juste en
2 train de s'accrocher.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4 **MME ALISHA ROODE** : Et, oui, ma grand-mère a
5 dû lui retirer toute seule son maintien des fonctions
6 vitales. Elle est revenue avec, genre, ses cendres et,
7 genre, une veste en cuir ou quelque chose comme ça, et ce
8 sont les seules choses qu'elle a ramenées. Juste ces
9 choses. Et, genre, c'est, genre, fin de l'histoire.

10 Mon grand-père était vraiment méchant avec
11 nous quand on était gamins. Genre, ils n'étaient pas ravis
12 d'avoir eu à nous adopter. Ils n'étaient pas contents
13 d'avoir eu à prendre ce fardeau et, genre, c'est exactement
14 comme ça qu'ils nous voyaient, genre un fardeau. On était,
15 genre -- ils n'avaient pas signé pour avoir plus de gamins
16 et, genre, ils parlaient tout le temps de la façon dont on
17 devait vivre notre vie. Personne ne s'attend en gros à,
18 genre, tout recommencer à partir de zéro. Et, genre, ce
19 n'est pas avant d'avoir, genre, peut-être 19 ans, parce que
20 je suis partie en Ontario quand j'avais 19 ans. Alors,
21 après tout -- j'ai découvert tout ce truc, je me suis en
22 quelque sorte juste éloignée.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : J'ai juste pris un bus et
25 je suis juste partie, et je ne savais pas en fait qu'elle

1 avait ça quand elle avait le même âge.

2 **MME KATE LANGHAM** : OK.

3 **MME ALISHA ROODE** : Donc, je me demande ce
4 qu'elle a découvert.

5 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

6 **MME ALISHA ROODE** : Genre, ils nous ont
7 adoptés. Ils ont eu l'impression que c'était leur devoir
8 après la mort de ma mère qu'ils devaient nous adopter.
9 Mais, la grand-mère de ma mère était malade, elle aussi, au
10 même moment, et elle a fini par mourir la veille de Noël.
11 Donc, c'est -- genre, quand j'y repense avec du recul, je
12 sais pourquoi ils étaient vraiment méchants avec nous et ce
13 genre de conneries. Ensuite, j'essaie de penser, genre, ce
14 qu'ils ont traversé.

15 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

16 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, perdre ta
17 fille et ta mère au cours du même mois, et puis prendre,
18 genre, ces trois gamins que tu dois assumer et -- genre, ça
19 faisait beaucoup à gérer. Donc, je comprends pourquoi ils
20 ont eu, genre, la merde qu'ils ont dû gérer avant d'avoir
21 pu même accepter ça. Ils ont fait plein d'erreurs et,
22 genre, ils ne nous ont pas élevés correctement, mais au
23 moins on les avait.

24 Ce n'est pas avant, ouais, genre j'avais
25 19 ans, avant que je parte ou quelque chose comme ça, j'ai

1 parlé avec mon grand-père, parce qu'il avait un cancer. Il
2 avait un cancer de la prostate. Et, je ne sais pas s'il
3 passait par une sorte de révélation de fin de vie et la
4 merde qu'il avait dû, genre, accepter avec les choses qu'il
5 nous avait faites quand il nous a élevés. Mais, il a décidé
6 que c'était le moment de me parler et, genre, de tout
7 assumer. Et, il s'est excusé, et tout ça quand on était
8 assis dehors. Et, genre, on était juste assis sur la
9 terrasse en train de boire un café, et il a dit qu'il était
10 vraiment désolé pour, genre, la façon dont il nous avait
11 traités, et qu'il nous avait toujours, genre, rendus
12 responsables de la mort de ma mère. Il a toujours pensé que
13 si elle n'avait pas eu de gamins, alors elle n'aurait
14 jamais voulu, genre, boire et décompresser et, genre, le
15 stress de, genre, faire ça et puis choisir, genre,
16 quelqu'un qui était violent et c'était, genre, c'était
17 juste trop pour elle à gérer. Et puis il était genre, et
18 puis regarde ce qui lui est arrivé, et puis on nous a
19 laissés chez toi mon gars, genre -- mais, genre, quelque
20 chose au fond de lui lui disait que ce n'était pas une
21 bonne chose, pour lui, genre de venir et de s'excuser
22 envers moi.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. Je ne
25 savais vraiment pas quoi lui dire à ce moment-là, mais je

1 lui ai juste dit, genre, t'as vraiment de la chance que je
2 sois la personne que je suis, parce que j'étais, genre, je
3 ne sais pas. La façon dont tu nous as traités et, genre, à
4 quel point tu étais méchant et tout ça, j'ai juste dit que
5 je n'agirai jamais comme ça envers quelqu'un. Je ne sais
6 pas. Je, genre, défendrai toujours les gens et
7 -- ça m'attirera certainement des problèmes un jour. J'ai
8 toujours pensé que c'est comme ça que je mourrais ou
9 quelque chose comme ça, en protégeant quelqu'un d'autre,
10 mais ---

11 C'est juste comme si tu n'avais pas de voix
12 quand tu décides de ne pas t'en servir. Donc, c'est
13 pourquoi je défends certaines personnes et, genre, je parle
14 comme ça. Donc, je lui ai dit, genre, que j'étais fière de
15 qui j'étais. Je suis heureuse, mais j'ai dit : « Mais, en
16 même temps, tu dois penser à -- genre, mon frère et à ma
17 sœur, genre [Frère] et [Sœur], ils sont comme ils sont à
18 cause de toi, et c'est quelque chose avec laquelle tu
19 devras vivre jusqu'à la fin de ta vie. » Parce que mon
20 frère est, genre, un alcoolique très en colère. Il est
21 juste tellement plein de colère. Et, ma sœur a, genre, des
22 problèmes de détachement. Elle va, genre, elle va nous
23 tourner le dos en une seconde, parce que c'est plus facile
24 pour elle d'agir comme ça.

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1 **MME ALISHA ROODE** : On a tous, genre, des
2 façons différentes de voir, genre, la mort de ma mère et
3 tout ça. Et, même si, genre, je suis ici aujourd'hui et,
4 genre, j'en parle, ils ne vont pas -- ils, genre -- ils
5 font en gros comme mes grands-parents pour cacher tout ça
6 et genre -- et ma sœur m'a juste dit que, genre, je ne
7 réalise pas la chance que j'ai de ne pas avoir de souvenirs
8 de qui elle était, parce qu'elle était juste, genre, si
9 elle pouvait la ramener, elle ne le ferait pas. Elle a dit
10 que toute cette merde qui est arrivée et tous ces trucs,
11 elle ne le ferait pas. Elle a dit qu'elle était exactement
12 là où elle devrait être, et ça, ça me pose un problème.

13 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je, genre, je
15 m'en fous de savoir que ce n'était pas une personne bien.
16 Elle aurait pu changer. Tout le monde devrait avoir une
17 seconde chance.

18 **MME KATE LANGHAM** : Oui. C'est peut-être sa
19 façon d'y faire face. Et donc, la partie de vous qui
20 cherche toujours à défendre les gens et qui est vraiment à
21 l'aise pour se servir de sa voix, est-ce c'est ça qui vous
22 a amené ici aujourd'hui? Oui. Parce que vous souhaitiez
23 partager certaines choses ici?

24 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je lui ai
25 toujours dit que je ne l'abandonnerai jamais. Et, genre,

1 elle n'a pas de voix. Elle lui a été retirée, donc -- et,
2 ma famille s'est tellement battue pour, genre, faire comme
3 si elle n'avait jamais existé.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Que je ne vais pas juste
6 laisser ça arriver.

7 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je m'en fous de
9 savoir à quel point ce n'était pas quelqu'un de bien, à
10 quel point, genre, elle s'est mal occupée de nous. Je crois
11 que j'aurais préféré avoir une mère merdique qui, genre,
12 n'était qu'une trou de cul plutôt que d'avoir à faire face
13 à une famille d'accueil et, genre, grandir dans ce genre de
14 froideur.

15 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Est-ce que vous
16 et votre frère et votre sœur avez fini par vous retrouver
17 en famille d'accueil?

18 **MME ALISHA ROODE** : Juste après la mort de ma
19 mère, parce que mes grands-parents -- genre, ma grand-mère
20 était trop occupée à prendre en charge sa propre mère.

21 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22 **MME ALISHA ROODE** : Ils ont dû nous mettre
23 tout de suite en famille d'accueil.

24 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25 **MME ALISHA ROODE** : Donc, mes grands-parents

1 ont dû, genre, se battre pour nous faire sortir de là
2 après. Mais, on a fini -- genre, on a vraiment eu de la
3 chance quand j'étais toute petite, parce je n'ai pas
4 beaucoup de souvenirs, genre, avec ma mère. Je n'en ai
5 aucun en fait. Mais, genre, certains de mes souvenirs les
6 plus anciens viennent de cette maison, et au final --
7 genre, je ne sais pas si on a été en famille d'accueil
8 souvent avant la mort de ma mère.

9 Mais, ma sœur savait apparemment comment
10 utiliser le téléphone, et elle savait, genre, que quand on
11 arrivait chez quelqu'un et tout ça, elle devait tout de
12 suite appeler ma grand-mère et lui dire où on était. Et,
13 quand elle appelait, c'était au final, genre, des très bons
14 amis de mes grands-parents.

15 Donc, ils savaient qu'on était dans un
16 endroit bien et genre -- que c'était des gens vraiment
17 bien. Genre, je les appelle toujours maman et papa
18 aujourd'hui, et, genre, je vais toujours chez eux pour,
19 genre, le réveillon de Noël. Et, genre, ce sont des gens
20 bien. Ils n'ont jamais, genre, élevé la voix sur nous quand
21 on faisait des conneries. Et, genre, ils ont dû gérer plein
22 d'enfants de passage, mais on est restés si longtemps que,
23 genre, leurs filles sont comme mes sœurs et, genre, vous
24 savez, je suis comme -- je ne sais pas. J'ai des cousins
25 qui font partie de cette branche de la famille et, genre,

1 on n'est pas proches en fait, et on ne se voit même pas
2 comme ça.

3 **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr.

4 **MME ALISHA ROODE** : C'était des gens bien. Et
5 puis quand on a -- genre, mes grands-parents se sont battus
6 pour nous avoir avec eux. Et, ils étaient tellement trop
7 violents qu'on était juste -- j'étais tout simplement
8 toujours remise en famille d'accueil. Et puis, je ne sais
9 pas comment c'était, parce que quand tu es enfant, tu ne
10 comprends pas véritablement ce qui est vraiment en train de
11 se passer.

12 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

13 **MME ALISHA ROODE** : Mais ils finissaient
14 juste toujours -- ils ne me disaient pas grand-chose sur ce
15 qui se passait, mais un jour, ils m'y ramenaient
16 simplement, et c'était juste comme une maudite mauvaise
17 blague ou quelque chose comme ça. Parce que, genre, je
18 savais qu'ils ne voulaient pas de nous. Ils ne nous ont
19 jamais traités comme s'ils avaient voulu de nous. Donc, tu
20 es emmenée et puis il y a, genre, cette idée que tu
21 pourrais être avec, genre, une famille qui se soucie de
22 toi.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et alors, je mettais en
25 fait à penser que, genre, parce que, genre, ma mère et mon

1 père d'accueil, [Parents d'accueil], genre, c'était des
2 gens si bien que je pensais que j'étais, genre -- je
3 pensais qu'ils étaient tellement bien et que tout serait
4 toujours parfait, et qu'ils te traiteraient toujours comme
5 si tu étais l'un des leurs et, genre -- mais ils ne le
6 faisaient pas.

7 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8 **MME ALISHA ROODE** : Certains sont, genre,
9 c'est juste un travail. Et, ils te font savoir, genre, que
10 tu n'es pas un membre de leur famille.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Tu n'es que de passage.
13 Et donc, je me suis mise à écouter attentivement, et je
14 finissais juste par me retrouver à tous ces endroits. Et
15 puis, en fait, au bout d'un moment, ils venaient juste me
16 chercher et me ramener chez eux. Genre, c'était juste comme
17 si rien de ce qui s'était passé n'avait d'importance.

18 Et ils faisaient encore la même merde. Mon
19 grand-père était vraiment violent avec nous et, genre, ma
20 grand-mère, genre -- tous les deux, genre, nous frappaient
21 beaucoup. Ils avaient beaucoup de colère. Et ça a juste
22 continué comme ça jusqu'à temps que j'aie, genre, peut-
23 être, genre, 16 ou 17 ans. C'était, genre, un cycle
24 répétitif d'aller-retour entre famille d'accueil et vie ici
25 pendant, genre, trois à six mois, et puis au final retour

1 là-bas. Et puis, quand j'ai eu 12 ans, j'ai commencé à
2 faire des fugues.

3 Mes grands-parents plaisantaient toujours
4 sur, genre, les sales trucs et, genre, les trucs qui
5 pouvaient te gêner et tout. Mais, certaines de ces
6 histoires étaient assez drôles. Par exemple, je crois que
7 la première fois que j'ai fait une fugue, j'avais 6 ans.
8 Et, genre, j'ai une enfant de 6 ans aujourd'hui. Et, penser
9 qu'elle pourrait vouloir fuir de la maison et tout ça,
10 c'est genre, -- genre, tu dois vraiment être un parent de
11 merde pour que ta gamine, genre, merde -- soit, genre, dans
12 un état d'esprit comme j'étais quand j'avais cet âge et ce
13 que je pensais, ce que je traversais.

14 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

15 **MME ALISHA ROODE** : J'étais vraiment contente
16 de vivre pour toujours au parc et, genre, de faire du
17 toboggan tous les jours.

18 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

19 **MME ALISHA ROODE** : Ça allait être ma vie.
20 Oui. On avait beaucoup de liberté quand on était gamins,
21 par contre. Genre, je ne laisse même pas mes enfants
22 sortir, hors de ma vue. Je ne peux juste pas le faire. Et
23 donc, à cet âge, j'essayais juste, genre, de faire du vélo
24 d'un bout à l'autre de la ville et genre ---

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1 **MME ALISHA ROODE** : Mais, ça me briserait
2 vraiment le cœur de savoir que, que ma gamine préférerait
3 faire ça que de, genre -- ouais, ça a l'air plutôt bien.
4 Mais, je ne sais pas. Ma fille me dit, genre, tous les
5 jours : « Tu es ma meilleure amie », et je ne pourrais
6 jamais dire que j'ai eu quelque chose comme ça.

7 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8 **MME ALISHA ROODE** : Donc, je suis presque
9 sûre qu'elle n'a jamais pensé à s'enfuir de la maison,
10 parce que pourquoi irais-tu fuir ta meilleure amie?

11 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

12 **MME ALISHA ROODE** : Ça n'a aucun sens. Donc,
13 je ne sais pas. Ça, genre, m'a apporté beaucoup de
14 détachement sur tout, parce que tu grandis et tu es
15 toujours genre -- en gros quand tu es mis en famille
16 d'accueil, ce que ça t'apprend, genre, c'est que tu es
17 toujours à la recherche de ta famille. Genre, toujours. Et,
18 c'est presque comme si, genre, tu essaies juste de trouver
19 ta place, et ils font un bon travail pour te faire
20 comprendre que ta place n'est nulle part.

21 Et puis, au final, un jour, tu arrêtes juste
22 d'y retourner. Tu pars vivre chez un ami ou, genre, la mère
23 de quelqu'un va t'accueillir, parce qu'ils veulent, genre,
24 être gentils avec toi et ce genre de conneries et, genre,
25 tout le monde -- toutes les mères de mes amis, elles

1 étaient comme ma mère. Elles m'ont toutes, genre,
2 accueillie comme si ce n'était rien. Au final, j'aurais
3 juste pu arrêter de rentrer chez moi.

4 Et, le plus truc le plus triste là-dedans
5 c'est qu'ils s'en foutaient. Genre, quand je partais et
6 tout, ils ne disaient jamais, genre : « Où vas-tu? À quelle
7 heure vas-tu rentrer? Fais en sorte de rentrer à une heure
8 raisonnable. » C'était juste, genre : « OK, salut », et ils
9 restaient, genre, assis là. Genre : « Très bien. Je vais
10 vous laisser ce numéro de téléphone là, genre, de chez mon
11 ami juste au cas où il arriverait quelque chose,
12 d'accord? » Rien. « Très bien, alors. Salut. » Genre,
13 merde, tu essaies d'être toi-même le parent.

14 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

15 **MME ALISHA ROODE** : Et ils n'ont jamais tout
16 à fait, genre -- je ne sais pas. Ils avaient juste -- je ne
17 sais pas s'ils avaient trop de trucs, genre, qu'ils ne
18 savaient juste pas comment reprendre le mode parent.

19 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20 **MME ALISHA ROODE** : On a eu de bons moments
21 aussi, par contre. Genre, ça n'allait pas et ils étaient
22 vraiment blessants et tout, mais, comme je l'ai dit, les
23 avoir c'était mieux que de ne pas les avoir.

24 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25 **MME ALISHA ROODE** : Genre, mon grand-père

1 nous emmenait tout le temps faire du camping et tout, et ma
2 mère avait l'habitude de venir avec nous quand on était
3 tout petits il disait. Et, genre, c'était quelque chose, je
4 ne sais pas, qu'on a en commun, j'imagine. Genre, en plus
5 d'être déjantées et libres et tout ça, on était vraiment
6 proches de la terre et, genre, on se sent plus chez nous
7 quand on est dans le bois et, genre, avec la nature.

8 Et, elle était très spirituelle. Elle avait
9 l'habitude d'écrire des poèmes tout le temps et, genre, je
10 ne sais pas. Elle aimait jouer et, genre, c'était vraiment
11 quelqu'un de très artistique, et c'est ce que j'ai fini par
12 être.

13 Quand j'ai, genre, grandi et j'étais en
14 train, genre, de la rechercher et tout, j'essayais, genre,
15 de rouler ma famille pour qu'ils me racontent des petits
16 trucs sur elle parce que, genre, ils rejetaient toujours
17 tout immédiatement. Mais, si j'en attrapais un alors qu'il
18 avait bu ou, genre, qu'il était mal en point ou un truc du
19 style, il me racontait des choses.

20 **MME KATE LANGHAM** : Malin.

21 **INTERLOCUTEUR NON IDENTIFIÉ** : Et tactique.

22 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Eh bien, il faut
23 sortir des sentiers battus. Oui. Donc, au fur et à mesure
24 des années, j'ai découvert des petits trucs. Genre, quand
25 elle était en Ontario, elle sortait avec quelqu'un là-bas.

1 Et, quand elle est revenue, elle l'a ramené avec elle et
2 ils sont restés chez mon oncle pendant, genre, une semaine.
3 Donc, genre, elle était en ville, genre, une semaine avant
4 sa mort avec ce nouveau petit ami ou un truc du style.

5 Donc, ça m'a en quelque sorte, genre, permis
6 d'assembler des morceaux, que si elle était mariée ici et
7 que c'était vraiment quelqu'un de violent, et qu'elle est
8 partie et s'est trouvé ce nouveau gars et est revenu chez
9 elle pour commencer une nouvelle vie, genre, il y a, genre
10 un certain nombre d'options qui, genre, un truc qui colle
11 juste vraiment. Genre, son ex-mari aurait pu la trouver et
12 être, genre, y'a pas moyen. Genre, si je ne peux pas
13 t'avoir, personne ne pourra.

14 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

15 **MME ALISHA ROODE** : Ou, peut-être qu'elle a
16 décidé de se séparer du gars de l'Ontario et de lui dire
17 qu'elle allait passer à autre chose. Ça aurait pu, genre,
18 être exactement le même scénario. Genre, non, non, pas
19 moyen. Les gens sont fous, que tu les connais depuis
20 deux semaines ou, genre, depuis cinq ans. Ou, ça aurait
21 juste pu être un truc qui n'avait complètement rien à voir.
22 Je ne sais pas.

23 Tu, genre, cherches un truc, et tu vois,
24 genre, la police intervenir et tout ça, à ce moment-là. Et,
25 genre, quand ma mère est morte, c'était comme quand il y

1 avait eu beaucoup de matraquage au sujet de Sandra, genre,
2 dans la région d'Ontario, à Thunder Bay.

3 **MME KATE LANGHAM** : OK.

4 **MME ALISHA ROODE** : Et, il y avait juste --
5 il y avait juste beaucoup de journaux qui disaient qu'il y
6 avait quelqu'un là-bas qui faisait du mal à ces filles qui,
7 genre, avaient le même style de vie que ma mère et, genre,
8 faisaient la rue et, genre, des Autochtones. Et, genre,
9 elle était dans le mauvais quartier de la ville et, genre,
10 elle s'est retrouvée en gros avec toutes ces escortes et,
11 genre, des trucs comme ça.

12 Qu'elle ait fait ça ou non, jamais je ne --
13 genre, je ne saurai jamais ça. Mais, elle s'est
14 certainement mise dans les mêmes -- en gros dans les mêmes
15 situations que moi quand tu trouves que, genre, quand tu
16 n'as nulle part avec qui être, t'essaies d'aller avec les
17 gens qui te laisseront rentrer avec le moins de résistance.

18 **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr.

19 **MME ALISHA ROODE** : Et, c'est généralement,
20 genre, les gens de la rue.

21 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

22 **MME ALISHA ROODE** : Et, ouais, il y en a des
23 mauvais, mais il y en a qui prennent soin de toi. Et, quand
24 tu n'as aucune autre option, tu n'as pas de famille vers
25 qui te tourner quand ça devient difficile ou, genre, tu

1 n'as pas de mère ou même de père chez qui tu peux juste
2 rentrer et, genre, vivre quand les choses partent en vrille
3 et, genre, tu bousilles ta vie et tout, ce n'est pas une
4 option. Donc, genre, vos amis sont votre seule option. Et,
5 genre, il y a eu, genre, un moment où -- je ne sais pas. Je
6 ne sais pas. Ils ont fini par être ma famille plus que ma
7 famille ne l'a jamais été.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : Et, que ma mère ait été
10 assassinée ou non et tout, j'aurais probablement quand même
11 fait exactement les mêmes trucs. Genre, juste essayer
12 d'aider et, genre -- je ne sais pas, juste faire le bien,
13 même si je suis, genre, avec les mauvaises personnes ou,
14 genre, j'ai des difficultés. Je n'ai pas beaucoup d'argent
15 et je ne viens pas, genre, d'un milieu cool. Il n'y a que
16 le bon qui compte.

17 **MME KATE LANGHAM** : Oui, vous êtes une femme
18 bien.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Eh, il faut essayer.

20 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

21 **MME ALISHA ROODE** : C'est facile d'être
22 mauvais et, genre, c'est facile d'être con, et d'être
23 méchant avec les gens et, genre, tout de ce genre de
24 conneries, c'est facile.

25 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

1 **MME ALISHA ROODE** : C'est bien plus difficile
2 de, genre, faire des efforts pour quelqu'un et, genre, de
3 le faire sincèrement. Tu n'as rien à gagner. Et, genre, je
4 ne sais pas. J'essaie de faire comme ça et je pense à,
5 genre, ce qu'elle aurait voulu. Ou, je lui demande des
6 conseils et, genre, des petits trucs du style. Et, genre,
7 je ne sais pas. De temps en temps, j'ai comme l'impression
8 de sentir sa présence. Genre, elle me fait comprendre que
9 je suis sur la bonne voie de quelque chose ou, genre, je ne
10 sais pas. C'est sûrement ce qui explique pourquoi j'ai fini
11 par prendre beaucoup de décisions comme elle, parce que
12 j'essaie de penser à, genre, ce qu'elle aurait fait ou,
13 genre -- bon, je tape souvent dans le mille.

14 **MME KATE LANGHAM** : Oui, vous y êtes
15 connectée.

16 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18 **MME ALISHA ROODE** : J'étais vraiment inquiète
19 l'année dernière parce que l'année dernière, j'avais l'âge
20 qu'elle avait quand elle est décédée.

21 **MME KATE LANGHAM** : OK.

22 **MME ALISHA ROODE** : Et, elle est morte,
23 genre, une semaine avant mon 5^e anniversaire. Et donc, j'ai
24 juste -- je ne sais pas. Beaucoup de sales trucs me sont
25 arrivés à ce moment-là, et je pensais juste qu'il allait

1 m'arriver quelque chose d'horrible. Je pensais que j'allais
2 juste suivre exactement le même chemin, et j'avais vraiment
3 peur l'année dernière. Et donc, j'ai pensé, genre, bon, si
4 je dois mourir, alors au moins je veux voir, genre, une
5 montagne d'abord ou, genre, quelque chose de cool du même
6 style.

7 Alors, j'ai essayé d'y aller et, genre,
8 essayé de le faire, et les choses continuaient d'aller mal,
9 et des choses horribles continuaient d'arriver. Et alors --
10 bon, je ne suis pas morte, genre, une semaine avant mon --
11 genre, parce que je ne suis pas morte exactement le même
12 jour où elle est morte. Dans ma tête, c'était, genre, comme
13 ça que ça se passerait, et puis j'étais juste, genre, bon,
14 de toute évidence ce n'est pas comme ça que ça passe. Je
15 serai morte, genre, une semaine avant le 5^e anniversaire de
16 ma fille, pas mon 5^e anniversaire, genre, vous voyez?

17 Et puis en fait, j'ai eu, genre, cet
18 accident de voiture très grave une semaine avant le 5^e
19 anniversaire de ma fille, genre, jour pour jour.

20 **MME KATE LANGHAM** : Ouah.

21 **MME ALISHA ROODE** : Ouais. Donc, je ne sais
22 pas. Je ne sais pas si c'est, genre, la fin dont j'avais
23 besoin ou quelque chose comme ça, mais, genre, j'ai pensé
24 que si je devais mourir, ce serait le jour où je mourrais,
25 et puis, genre, cet horrible accident est arrivé et je ne

1 suis pas morte.

2 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

3 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai essayé -- genre,
4 aujourd'hui, j'ai en quelque sorte le sentiment que c'est
5 le jour où j'ai commencé à vivre.

6 **MME KATE LANGHAM** : Ah.

7 **MME ALISHA ROODE** : Parce que maintenant je
8 lui ai survécu et, genre, aujourd'hui je peux, genre, créer
9 mon propre chemin.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, juste arrêter
12 d'essayer de vivre dans ses traces. Ça a été, genre, la
13 seule pire et meilleure chose qui ne me soit jamais
14 arrivée.

15 **MME KATE LANGHAM** : C'est très fort.

16 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et, genre, j'ai eu
17 de la misère à la chercher, genre, toutes ces années et
18 tout et, genre, à être frustrée et tout, mais je crois que
19 d'avoir vécu quelque chose comme ça a été, genre, le truc
20 le plus proche de la conclusion que je n'aurai jamais.
21 C'est juste comme si elle est en train, genre, d'écouter,
22 elle peut savoir que, genre, j'ai fait tout ce que j'ai pu.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, aujourd'hui, elle ne
25 sera pas oubliée.

1 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai. C'est une
2 belle et vibrante commémoration aujourd'hui que d'être
3 venue et de partager son histoire, c'est certain.

4 **MME ALISHA ROODE** : Oui. J'aurais aimé en
5 savoir plus sur elle à vous raconter à vous autres ou,
6 genre, plus sur son accident et tout, mais -- j'ai essayé
7 d'impliquer ma famille, mais ils préféraient juste
8 l'oublier que de participer à quelque chose ça.

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10 **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas s'ils ont
11 peur ou, genre -- ou quoi. Parce que, genre, même quand je
12 faisais des recherches sur elle, matante m'a juste dit de
13 faire attention et, genre -- genre, a toujours laissé
14 entendre qu'elle savait quelque chose de plus que ce
15 qu'elle ne dirait. Et, genre, son mari à l'époque, il
16 s'appelait [Mari de la tante]. J'ai toujours supposé qu'il
17 savait qui était mon père, parce que je n'ai jamais su qui
18 était mon père. Personne ne me l'a dit. Et, ils disaient
19 simplement : « Je ne sais pas ».

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Peu importe, peu importe
22 à quel point ils buvaient, genre ---

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Peu importe, j'ai
25 toujours, genre, essayé de le placer et juste, genre :

1 « Oh, au fait, qui est mon père? »

2 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

3 **MME ALISHA ROODE** : Et, ils répondaient
4 toujours, genre : « Je ne sais pas ». Je disais, genre :
5 « Je suis quasiment sûre que c'est [Mari de la tante],
6 c'est ça? Ouais, c'est sûr que c'est [Mari de la tante] »,
7 et juste pour voir ce qu'ils diraient, et puis ils
8 faisaient juste -- genre, ils étaient très résistants sur
9 ce sujet-là.

10 **MME KATE LANGHAM** : OK.

11 **MME ALISHA ROODE** : Mais, j'ai toujours pensé
12 parce qu'il avait fait beaucoup de mal à mon frère et à ma
13 sœur, mais jamais à moi. Matante m'a dit qu'il m'avait
14 toujours, genre, favorisée et, genre, gâtée et tout ça.
15 Donc, j'ai pensé à un genre d'histoire et à tout un tas
16 d'événements différents où il y a, genre, un homme et une
17 femme ensemble, et quand ils se séparent, il va
18 généralement faire du mal, genre, à ses enfants et puis
19 préserver le sien.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Et donc, c'est la, genre,
22 seule chose qui me fait penser que c'est peut-être mon
23 père.

24 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25 **MME ALISHA ROODE** : C'est parce qu'il m'a

1 toujours favorisée et tout ça. Il existe, genre, des cas où
2 on ne favorise qu'un seul enfant. Mais, mes grands-parents
3 m'ont toujours dit qu'ils s'étaient mariés après que je
4 suis née, et j'étais juste, genre, ça ne veut rien dire.
5 Genre, malheureusement, tout le monde ne respecte pas les
6 saints sacrements du mariage. Hein.

7 **INTERLOCUTEUR NON IDENTIFIÉ** : Non.

8 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ton raisonnement ne
9 veut rien dire. Mais, j'ai dit à matante que j'allais
10 essayer de le trouver et juste, genre, voir ce qu'il avait
11 à dire ou, genre, me rapprocher de lui et juste voir quel
12 type de personne c'était. Et, elle me disait juste toujours
13 que c'était vraiment une mauvaise idée, et elle me disait
14 juste : « Ne le fais pas ». Genre, en gros promets-moi que
15 tu ne vas pas rechercher ce gars.

16 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

17 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, elle avait
18 probablement raison de le faire. Genre, je ne sais pas qui
19 il est, mais je sais qu'il a fait du mal à des gamins et
20 tout ça, donc ce n'est sûrement le meilleur gars qu'on ne
21 puisse jamais rencontrer. Mais, ça me rend curieuse. Mais,
22 avec ma chance, je vais aller le trouver et je saurais
23 exactement qui j'étais. Parce que je ne peux pas -- je ne
24 sais pas s'il m'a, genre, observé tout ma vie ou, genre ---

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1 **MME ALISHA ROODE** : Il s'est déjà passé des
2 choses plus dingues.

3 **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr.

4 **MME ALISHA ROODE** : Alors, je sais juste que
5 si je le trouve, je trouverai probablement certaines
6 réponses.

7 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

8 **MME ALISHA ROODE** : Mais, tu dois penser,
9 genre, à quel prix, ou, genre, quel prix vais-je devoir
10 payer pour ces réponses?

11 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

12 **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. Il y a
13 juste quelque chose qui me dit, par contre, que, genre, je
14 ne peux pas abandonner pour une raison ou une autre.

15 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16 **MME ALISHA ROODE** : Je dois juste continuer
17 de creuser et continuer de chercher et continuer de
18 trouver, genre, autant de choses que je peux trouver
19 jusqu'à temps que je découvre ce qui lui est arrivé.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Vous êtes
21 quelqu'un de déterminé.

22 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

23 **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr. Oui.

24 **MME ALISHA ROODE** : Je sais juste que si
25 quelque chose m'était arrivé, j'aurais espéré que

1 quelqu'un, genre, fasse la même chose pour moi.

2 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

3 **MME ALISHA ROODE** : Genre, avoir mon soutien
4 comme ça. Parce que, genre, si tu meurs et qu'il t'est
5 arrivé quelque chose d'horrible, et cette personne arrive à
6 s'en tirer ---

7 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

8 **MME ALISHA ROODE** : --- eh bien, c'est en
9 quelque sorte effrayant.

10 **MME KATE LANGHAM** : Donc, la police a été
11 impliquée alors? Il y a eu une sorte d'enquête?

12 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Genre, la police de
13 Thunder Bay.

14 **MME KATE LANGHAM** : OK.

15 **MME ALISHA ROODE** : C'est ma grand-mère qui
16 s'est occupée de tout, par contre.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Et donc -- elle
18 n'a pas partagé ces informations avec vous, de toute
19 évidence.

20 **MME ALISHA ROODE** : Non.

21 **MME KATE LANGHAM** : Savez-vous en quelle
22 année ---

23 **MME ALISHA ROODE** : 1992 c'est l'année où --
24 genre le 4 décembre 1992, c'est la date où elle est morte.

25 **MME KATE LANGHAM** : OK. À Thunder Bay.

1 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Tout sur, genre, la
2 façon dont elle est morte et tout, d'après, genre, ce qu'on
3 m'a raconté et tout, c'est juste en quelque sorte, genre,
4 l'histoire la plus triste que je n'ai jamais entendue. Et,
5 genre, après, genre, tu sais, tu trouves des petits trucs
6 après, et, genre, je n'ai jamais vraiment eu une bonne
7 relation avec ma grand-mère et mon grand-père. Mais,
8 ensuite, quand j'ai découvert que, genre, ma grand-mère y
9 est allée toute seule et, genre, elle n'a ramené qu'une
10 chose, j'étais très en colère contre eux. Genre, j'avais
11 envie de brûler leur maison ou quelque chose comme ça.

12 Genre, je ne l'ai pas fait bien sûr parce
13 que c'est un geste fou, mais, genre, je ne comprenais juste
14 pas comment tu pouvais -- genre, je ne sais pas, traiter
15 quelqu'un comme ça. Comment pouvait-on la laisser mourir
16 toute seule à l'hôpital. Et, genre, j'ai essayé de penser à
17 toutes les variables, genre, par quoi ils étaient passés,
18 aussi, genre, s'occuper de sa mère et tout ce style de
19 trucs.

20 Mais, genre, c'est ton enfant. Je me suis
21 demandée pourquoi mon grand-père n'y était pas allé ou,
22 genre, pourquoi on ne nous a pas permis de lui dire au
23 revoir. Même si on était des enfants, genre, je pense que
24 c'est important, parce que -- je ne sais pas. Quand tu vas
25 débrancher quelqu'un, j'aimerais à penser qu'il resterait

1 encore quelqu'un dans la chambre quelque part. Et, genre,
2 ça ferait toute la différence.

3 Et, genre, qu'elle soit revenue avec une
4 seule affaire, j'ai pensé, genre, soit elle la détestait
5 juste vraiment beaucoup au point qu'elle ne s'est juste pas
6 embêtée à ramener d'autres choses. Et, quand j'ai
7 questionné ma grand-mère sur ça, elle a dit qu'elle n'avait
8 rien, qu'elle vivait dans, genre, ce petit appartement
9 d'une pièce et qu'elle n'avait rien. Et, j'étais juste,
10 genre, allez franchement. On est des femmes. Comment ça se
11 fait qu'elle n'avait rien d'autre là-bas? On ramasse des
12 pierres et on fait, genre, merde -- genre, c'était
13 impossible qu'elle n'avait rien là-bas. Ça n'a juste aucun
14 sens. On fait des objets artisanaux avec des bouts de bois.
15 Genre, on n'a besoin de rien.

16 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

17 **MME ALISHA ROODE** : Alors, ensuite je me suis
18 dit, genre, la seule autre chose à laquelle j'ai pensé
19 c'était que tout le reste avait été, genre, conservé parce
20 que c'était une scène de crime. Et, si c'était l'histoire
21 qu'ils racontaient, genre, se faire poignarder autant de
22 fois, genre, il devait y avoir beaucoup de sang. Donc,
23 c'était, genre, la seule autre chose que je pouvais me dire
24 qui ne finissait pas par me faire penser que c'était une
25 conne.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Et, genre, j'aime à
3 penser que, genre, aussi mauvais qu'ils étaient et tout,
4 genre, je ne sais pas, ils avaient un cœur quelque part. Et
5 ce n'est que quand mon grand-père s'est retrouvé face à sa
6 propre, genre, mort qu'il, genre, a récupéré une maudite
7 âme. Et, genre, quand mon grand-père m'a dit ce truc, ils
8 sont devenus vraiment froids.

9 MME KATE LANGHAM : OK.

10 MME ALISHA ROODE : Genre, je ne leur parle
11 plus.

12 MME KATE LANGHAM : D'accord. Donc, il est
13 toujours en vie, votre grand-père?

14 MME ALISHA ROODE : Oui.

15 MME KATE LANGHAM : D'accord.

16 MME ALISHA ROODE : Oui. Il a fini par avoir,
17 genre, un cancer de la prostate à la même période que son
18 meilleur ami. Et puis il s'appelle [Ami], et son meilleur
19 ami s'appelle [Ami] et, genre, c'est trop stupide. Oui. Et
20 c'était, genre, le père de la femme de mon oncle. Et il
21 était, genre, médecin, et c'était vraiment un gars bien.
22 Et, genre, on allait chez eux, genre, pour de stupides
23 anniversaires et des trucs comme ça, et ils étaient
24 vraiment riches. Genre, leur fille s'appelle [Fille de
25 l'ami], si ça a un sens.

1 **MME KATE LANGHAM** : Oui, OK.

2 **MME ALISHA ROODE** : Genre, ce chanteur
3 canadien?

4 **MME KATE LANGHAM** : Mm-hmm. Oui.

5 **MME ALISHA ROODE** : Et, c'était juste
6 vraiment un gars bien. Je ne sais pas ce qui se passait
7 derrière les portes closes ou peu importe, mais on faisait
8 toujours comme s'il était notre grand-père. C'est l'[Ami]
9 de notre grand-père. Tu as l'[Ami] de ton grand-père.
10 Genre, nous les échangeons et tout ça. Et puis, oui, mon
11 grand-père, c'était juste, genre, un vieil alcoolique et,
12 genre, vraiment dur. Et, genre, si tu pensais aux deux,
13 c'était, genre -- il était fou parce qu'il, genre, avait
14 perdu son meilleur ami, l'autre grand-père ou peu importe.
15 Il est décédé.

16 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

17 **MME ALISHA ROODE** : Et, je pense que c'est,
18 genre, ce qui, genre, a tout déclenché chez mon grand-père.
19 C'est parce que, genre, c'était tellement un gros con, et
20 maintenant il a survécu à quelque chose, genre, d'assez
21 grave. Donc, c'est en quelque sorte, genre, sa seconde
22 chance.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, dès qu'il a
25 fait la paix avec ce qu'il a fait, c'était juste, genre,

1 c'était tout ce qu'il avait à faire et c'était fait.

2 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

3 **MME ALISHA ROODE** : Il pouvait passer à autre
4 chose. Et, je les ai juste laissés. J'ai juste arrêté de
5 les appeler. Ils étaient juste -- genre, je ne sais pas,
6 vous savez. Parfois, tu es juste -- avoir le même sang ou
7 non n'a pas d'importance. Tu t'en vas, et tu t'en fous
8 qu'ils te passent un maudit appel, parce que tu, genre, il
9 s'est passé trop de choses. Et, genre, quand j'étais
10 enfant, mon grand-père avait l'habitude de dire -- parce
11 que ma sœur et moi, on se battait comme des folles. Et, il
12 me disait toujours d'être la plus grande des deux, et
13 juste, genre, de laisser faire et, genre, tu sais : « C'est
14 ta grande sœur et elle prend soin toi et toi » -- je suis
15 juste, genre, une maudite merde. « Bien, quand va-t-elle
16 laisser faire? » Genre, c'est stupide.

17 Et, c'est en fait, genre, lui qui m'a appris
18 beaucoup de, genre, ces leçons de vie importantes. Je ne
19 sais pas. Genre, des petites phrases stupides et tout ça.

20 **MME KATE LANGHAM** : Qui s'accrochent à vous?

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

22 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23 **MME ALISHA ROODE** : C'est sûr. Donc, genre,
24 je suis vraiment reconnaissante. C'est pourquoi je dis
25 toujours, genre, que je suis contente d'avoir eu ce que

1 j'ai eu plutôt que, genre, rien. Parce que tu essaies de
2 prendre le bon plutôt que le mauvais et, genre -- et,
3 genre, aujourd'hui, les mauvais souvenirs sont presque des
4 mauvais souvenirs drôles, parce que tu es juste, genre, je
5 ne peux pas croire que cette merde me soit vraiment
6 arrivée.

7 **MME KATE LANGHAM** : Et, les deux pourraient
8 être vrais, n'est-ce pas? Vous pouvez être énervée et quand
9 même reconnaissante ---

10 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

11 **MME KATE LANGHAM** : --- en même temps. Ça n'a
12 pas besoin d'être l'un ou l'autre.

13 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

14 **MME KATE LANGHAM** : Ça peut être les deux.

15 **MME ALISHA ROODE** : La façon dont ils étaient
16 c'était, genre, une sorte de, genre, maudite blague de
17 merde. Genre, les cadeaux d'anniversaire c'était, genre, je
18 ne sais pas, des trucs qui n'avaient absolument aucun sens.
19 Genre, un distributeur de boules de gomme alors qu'on
20 n'avait pas le droit d'en mâcher.

21 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22 **MME ALISHA ROODE** : Genre, un jeu
23 informatique auquel on ne pouvait pas jouer sur
24 l'ordinateur, et on était, genre, c'est quoi ce bordel? Je
25 ne comprends même pas.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Un lecteur de CD sans CD.
3 Genre, tout était comme une maudite blague. Je suis, genre,
4 t'es reconnaissant ---

5 MME KATE LANGHAM : Un piège.

6 MME ALISHA ROODE : --- d'avoir eu quelque
7 chose, mais en même temps, t'es juste, genre : « Tu aurais
8 juste pu te le garder », genre, c'est stupide.

9 MME KATE LANGHAM : D'accord.

10 MME ALISHA ROODE : Oui. Et, genre, je ne
11 sais pas. Genre, une fois ils m'ont donné, genre, une
12 montre en peau de serpent rose des Flyers de Philadelphie,
13 je suis juste genre : « Est-ce que vous ne me connaissez
14 pas du tout? genre, est-ce que vous pouvez me dire avec un
15 bijou à quel point vous ne me connaissez pas? Genre, rose?
16 Allez franchement. En peau de serpent? C'est quoi ce
17 bordel? Une montre? Je ne porte pas de maudites montres. »

18 MME KATE LANGHAM : Oui.

19 MME ALISHA ROODE : Et, genre, les Flyers de
20 Philadelphie? J'ai juste toujours, genre, triper sur les
21 Leafs. Donc, je suis juste, genre : « Vous ne m'écoutez
22 même pas quand je parle, hein? » C'était juste une maudite
23 blague. Mais, ensuite tu ne dis rien de tout ça et tu,
24 genre, dis merci.

25 MME KATE LANGHAM : D'accord. Oui.

1 **MME ALISHA ROODE** : C'est, genre, des trucs
2 idiots, genre, qui en grandissant, que juste tu -- tu ne
3 comprends jamais vraiment pourquoi.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Genre, une valise quand
6 j'ai eu 16 ans, et donc j'étais, genre : « OK, je vais
7 l'utiliser. »

8 **MME KATE LANGHAM** : Utile, oui.

9 **MME ALISHA ROODE** : C'est correct. Oui. Mais,
10 genre, malheureusement -- genre, c'était, genre, une merde
11 stupide qu'ils faisaient juste pour, genre, se moquer.
12 Genre, ils m'ont eu une télé une fois et un lecteur DVD, et
13 puis ils étaient, genre : « Non, tu as été vraiment vilaine
14 cette année, donc tu ne l'auras pas », et puis ils l'ont
15 mise au garage. Et, c'est littéralement devenu, genre, une
16 blague de base à la maison. Genre, ils étaient tout le
17 temps, genre : « Tu te souviens de celle-là? » J'étais,
18 genre : « Fermez vos gueules ».

19 **MME KATE LANGHAM** : Trop drôle. Ha, ha, ha.

20 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et elle est toujours
21 au garage, et il regarde toujours la télé avec, et c'est
22 juste, genre, je te déteste. Chaque fois que je la vois,
23 merde je te déteste. Et, il pense juste qu'il est le plus
24 crampant, et j'ai juste jamais compris pourquoi tu pourrais
25 vouloir blaguer avec un enfant comme ça et, genre, faire

1 des choses stupides comme ça. C'est, genre, inutile, genre,
2 un truc de torture stupide.

3 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

4 **MME ALISHA ROODE** : Et puis -- je ne sais
5 pas. Genre, je sais qu'aucune de ces choses ne serait
6 arrivées si ma mère était toujours en vie. Genre, c'est
7 sûr. Elle aurait -- et c'est sûrement pourquoi elle n'a
8 jamais vécu dans sa ville natale, genre, n'a jamais été
9 proche deux ou quoi que ce soit. Elle était, genre, le
10 mouton noir de la famille.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Genre, quand ils me
13 racontent des histoires sur elle, ils me disent, genre, je
14 ne sais pas, pendant, genre, une fête de famille, genre, je
15 ne sais pas, ils filmaient tout le monde à Noël ou des
16 trucs comme ça. C'était celle qui, genre, filmait tous les
17 enfants avec la caméra et, genre, blaguait avec tout le
18 monde comme ça. Genre, des photos de -- genre, une vidéo
19 de, genre, du plus vieux de mes cousins. Il est genre :
20 « Oh, non Matante, non » et elle est juste, genre, en train
21 de rigoler et tout.

22 Et, genre, je ne sais pas. Le service
23 incendie l'a appelée une fois à son appartement parce
24 qu'elle s'était endormie avec, genre -- pour une raison ou
25 une autre, le poêle, le poêle était, genre, à fond et je ne

1 sais pas pourquoi. Ça n'a aucun sens du tout, mais le
2 service incendie était, genre, OK, mais que se passe-t-il
3 donc ici? Elle était, genre : « Je fais des pâtes ». Ils
4 étaient, genre : « Oh, avec le poêle à fond? Ça n'a aucun
5 sens. » Genre, ils ont trouvé des maudites lames à côté et,
6 genre des conneries de merde comme ça. Oui. Ça n'allait
7 vraiment pas.

8 **MME KATE LANGHAM** : Donc, elle savait comment
9 prendre du bon temps.

10 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Oui. Et, mon frère
11 en fait a, genre, une cicatrice -- genre, indélébile sur
12 son maudit pied parce qu'il a essayé de grimper pour
13 prendre des céréales ou quelque chose comme ça. Et, genre,
14 c'était avant qu'on sache ce qui se passait et, genre, vous
15 voyez en quelque sorte, genre, d'où vient le point de vue
16 de mon frère et de ma sœur sur les choses.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18 **MME ALISHA ROODE** : Parce que, genre, il y a,
19 genre, l'histoire drôle où, genre, oui, le service incendie
20 est venu, mais ensuite il y a, genre, la cicatrice sur le
21 pied de mon frère pour avoir, genre, essayer de grimper et
22 marcher sur ce poêle une fois. Et, c'est, genre, je ne sais
23 pas. Je suis vraiment reconnaissante de ne pas avoir leurs
24 souvenirs.

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Mais ensuite,

1 vous y donnez un sens pour vous-même.

2 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Et, en même
4 temps aussi, vous recherchez des informations.

5 **MME ALISHA ROODE** : Oui, absolument.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : Mon frère n'a jamais rien
8 dit sur quoi -- genre, sur quoi que ce soit à ce sujet.
9 Jamais il -- il n'a jamais parlé d'elle.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Genre, encore
12 aujourd'hui. Et, en fait, on se bat beaucoup aujourd'hui
13 maintenant qu'on est plus vieux, parce qu'on avait
14 l'habitude -- genre, ma sœur est partie quand elle avait 12
15 ans. Mes grands-parents m'ont dit qu'elle était morte. Et
16 donc, j'ai grandi avec mon frère, genre, juste de l'autre
17 côté du couloir chaque que je n'étais pas en famille
18 d'accueil, parce que pour une raison ou une autre, ils ne
19 prenaient que moi. Ils n'ont jamais pris mon frère aussi.

20 **MME KATE LANGHAM** : OK.

21 **MME ALISHA ROODE** : Et, oui. Donc, chaque
22 fois que je revenais, je restais de l'autre bout du couloir
23 par rapport à lui. Et puis quand ma sœur a eu, genre,
24 18 ans ou quelque chose comme ça, elle allait juste avoir
25 18 -- nous avons tous trois ans d'écart -- elle, genre, je

1 ne sais pas. Mon cousin était en train de me préparer pour
2 ce stupide souper ou quelque chose comme ça, et je ne
3 savais vraiment pas ce qui était en train de se passer. Je
4 n'avais que, genre, 12 ans ou quelque chose comme ça à
5 cette époque. Et, quand on est arrivés là-bas, j'ai fini
6 par, genre, gâcher tout l'événement parce qu'elle est
7 arrivée et, genre, mes grands-parents pensaient que
8 j'allais être vraiment contente et tout, parce que,
9 « Ouais, ta sœur est là » et blablabla.

10 **MME KATE LANGHAM** : Elle n'était pas morte.

11 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et, c'est ce que
12 j'ai dit en fait. Et puis j'étais, genre : « Donc, maman
13 n'ont plus, c'est ça? ». Et j'étais super excitée et j'ai
14 juste, genre, flingué tout ce maudit événement.

15 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

16 **MME ALISHA ROODE** : J'ai, genre, fait pleurer
17 matante et, genre -- je ne sais pas. Je n'y comprenais
18 juste rien.

19 **MME KATE LANGHAM** : C'est évident. Donc, elle
20 est revenue quand elle avait quelque chose comme 18 ans?

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

22 **MME KATE LANGHAM** : Oui, OK.

23 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Elle est revenue.

24 **MME KATE LANGHAM** : Et tu croyais qu'elle
25 était morte pendant tout ce temps-là.

1 MME ALISHA ROODE : Oui.

2 MME KATE LANGHAM : OK.

3 MME ALISHA ROODE : Genre, un truc comme ça,
4 je n'ai juste jamais compris pourquoi ils nous avaient fait
5 ça.

6 MME KATE LANGHAM : Oui.

7 MME ALISHA ROODE : Genre, je pense
8 comprendre. Peut-être qu'ils pensaient que ce serait plus
9 facile ou quelque chose comme ça pour nous de gérer le fait
10 qu'elle soit partie.

11 MME KATE LANGHAM : Oui, mais ça ne rend pas
12 vraiment la chose plus simple, n'est-ce pas?

13 MME ALISHA ROODE : Oh, ça non.

14 MME KATE LANGHAM : Non.

15 MME ALISHA ROODE : Même si tu avais juste
16 dit qu'elle, genre -- t'es, genre, OK, elle est partie.

17 MME KATE LANGHAM : D'accord.

18 MME ALISHA ROODE : Et, genre, comme ça tu ne
19 te poses pas de questions ou quoi que ce soit.

20 MME KATE LANGHAM : Saviez-vous où elle était
21 pendant tout ce temps?

22 MME ALISHA ROODE : Non. Elle m'a dit qu'elle
23 avait, genre, un chum ou quelque chose comme ça quand elle
24 avait 14 ans ou quelque chose comme ça.

25 MME KATE LANGHAM : D'accord.

1 **MME ALISHA ROODE** : Et, elle était -- en gros
2 sa mère a fait ce que, genre, beaucoup de mères avaient
3 fait avec moi, et l'a sortie d'une sale situation, c'est-à-
4 dire mon grand-père ---

5 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

6 **MME ALISHA ROODE** : --- et, genre, la laisser
7 vivre là-bas et grandir là-bas. Et, elle, genre, a terminé
8 son secondaire là-bas et tout.

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10 **MME ALISHA ROODE** : C'était quelqu'un de
11 bien. Ce n'est que quand je suis allée au secondaire que
12 j'ai rencontré cette fille à l'école où j'allais. Je ne
13 voulais pas, genre, commencer le secondaire sans connaître
14 personne. Et, je venais genre, d'une plus petite école, et
15 j'étais juste, genre, laquelle d'entre vous les filles va
16 devenir ma meilleure amie? Genre, tu vas avoir de la
17 chance. Oui.

18 Et puis j'ai choisi cette fille. Elle avait
19 juste l'air cool. Elle portait, genre, une veste en jean
20 et, genre, des écussons et, genre, je ne sais pas. Elle
21 avait l'air cool. J'avais l'impression que c'était, genre,
22 la fin des années 1980. Ça ne l'était pas, bien sûr.

23 **MME KATE LANGHAM** : Les années 1990, c'est du
24 pareil au même. Oui.

25 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Elle était vraiment

1 cool, par contre, et, genre, on traînait ensemble tous les
2 jours. Et puis, m'a sœur et moi on s'est, genre,
3 rabibochées, et a sœur m'a invité à souper chez sa belle-
4 famille. Et, quand je me suis pointée là-bas, cette fille
5 du secondaire y était, et elle était, genre, en pyjama. Et,
6 j'étais juste, genre : « Ashley, mais qu'est-ce que tu fous
7 là? » Elle était, genre : « J'habite ici. Qu'est-ce que tu
8 fais là? » J'étais, genre : « Quoi? ». Son frère et, genre,
9 ma sœur sortait ensemble, genre, depuis tout ce temps. Et
10 ensuite, on s'est revues quelques fois toutes seules et on
11 est devenues amies.

12 **MME KATE LANGHAM** : Une connexion.

13 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, c'était juste,
14 genre, oui. J'étais, genre, c'est dingue. Vous voyez? On
15 était censées devenir amies. Genre, ça devait forcément
16 arriver. Que je l'aie décidé ou, genre, qu'ils l'aient
17 décidé ---

18 **MME KATE LANGHAM** : C'était décidé.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Oui. Et, genre, ma
20 sœur s'est séparée de son frère et, genre, on était, genre,
21 on s'est impliquées dans le divorce. Les gars sont fous.
22 Genre, rien à foutre.

23 Ça a, en fait, creusé un grand fossé entre
24 ma sœur et moi, parce que ma sœur n'était jamais là. Elle
25 n'a même jamais su comment être une sœur.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Et puis cette autre fille
3 s'est pointée et faisait en gros tout ce que t'es censée
4 faire quand t'es la sœur de quelqu'un. Et, genre, c'est,
5 genre, ce qui a vraiment fini par être toute ma famille,
6 c'était, genre, les amis qui décidaient qu'ils voulaient
7 être là. Et, je ne sais pas. J'y ai toujours pensé ça comme
8 un avantage parce que tu as le choix.

9 MME KATE LANGHAM : D'accord.

10 MME ALISHA ROODE : Genre, tu n'es pas obligé
11 d'être là. On n'a pas le même sang. Mais, tu as envie
12 d'être là et tu le fais.

13 MME KATE LANGHAM : D'accord.

14 MME ALISHA ROODE : Donc, ça signifie plus
15 pour moi que ce qu'ils ont toujours fait, j'imagine. Des
16 petites, genre, choses comme ça. Genre, qui que ce soit qui
17 nous l'a prise, a pris ma mère et tout, n'a jamais réalisé,
18 genre, la rupture qu'il était sur le point de provoquer ---

19 MME KATE LANGHAM : D'accord.

20 MME ALISHA ROODE : --- Et en gros a brisé
21 l'intégralité de notre famille, et on n'a jamais réussi à
22 retrouver notre chemin.

23 MME KATE LANGHAM : D'accord.

24 MME ALISHA ROODE : Et, même si c'était,
25 genre, le mouton noir et -- il y avait toujours plus de

1 choses à en tirer qu'elle en avait même vraiment
2 conscience. C'est pourquoi je pense que je sens parfois sa
3 présence.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je ne sais pas
6 si -- genre, si les esprits existent et, genre, parfois
7 certains sont laissés pour compte ou ils choisissent de
8 rester ou quelque chose comme ça. Parfois, j'ai
9 l'impression, genre, que je la fais rester parce que je ne
10 voulais pas la laisser s'en aller.

11 Et, genre, enfant, ma sœur me disait
12 toujours, genre : « Laisse-la en paix ». Et, genre,
13 « Oublie juste tout ça ». Genre : « Passe à autre chose ».
14 Ou, genre, mon frère et moi, toutes nos plus grosses
15 disputes concernent ma mère parce que je ne veux pas la
16 laisser s'en aller et il ne veut pas s'en occuper.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, on ne se parle
19 plus.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Et, je ne comprends juste
22 pas pourquoi. Et c'est, genre, la principale raison pour
23 laquelle on se dispute, c'est parce que je ne peux pas
24 lâcher et il ne veut pas.

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Les deux

1 contraires d'une même chose.

2 **MME ALISHA ROODE** : On est en train de tirer,
3 genre, sur une maudite corde ou quelque chose comme ça. Et
4 puis ma mère est au milieu.

5 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Est-ce que vous
6 et votre frère et votre sœur -- genre, vous a-t-on proposé
7 un quelconque soutien psychologique ou quelque chose comme
8 ça à un moment ou un autre?

9 **MME ALISHA ROODE** : Je me souviens être allée
10 chez un intervenant, genre, souvent quand j'étais petite.
11 Et, j'ai découvert, genre, avec cet intervenant, genre, la
12 principale raison pour laquelle je continuais à être
13 emmenée. Mais, il n'y avait jamais personne quand j'étais
14 ramenée.

15 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

16 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, le problème
17 profond ne changeait jamais quand je revenais, donc ça n'a
18 jamais eu aucun sens.

19 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20 **MME ALISHA ROODE** : Donc, au final, au bout
21 d'un moment, tu arrêtes juste de lui parler parce que rien
22 ne change et rien n'est -- ça n'avait juste pas
23 d'importance.

24 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25 **MME ALISHA ROODE** : Et puis quand tu

1 rencontres un nouvel intervenant, c'est presque comme si tu
2 recommences à raconter ton histoire à de nouveaux inconnus
3 et, genre, tout ce qu'ils peuvent dire c'est, genre : « Oh
4 ouah, c'est fou. Vous êtes très forte. » Je suis, genre,
5 « OK ». Et puis, ils sont, genre : « Je ne sais vraiment
6 pas quoi faire de ça ».

7 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

9 **MME KATE LANGHAM** : Surtout en tant
10 qu'enfant.

11 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Forte. Je ne me sens
12 pas forte. Je pleure beaucoup. Je, genre, m'accroche à
13 peine. Je n'ai aucune idée ce que c'est d'être forte à
14 propos de ça.

15 **MME KATE LANGHAM** : Oui. Que pensez-vous
16 qu'il faudrait, vous savez? Que pensez-vous qu'il vous
17 aurait fallu, ou qu'auriez-vous souhaité avoir à votre
18 disposition quand vous étiez jeune, ou jusqu'à aujourd'hui?

19 **MME ALISHA ROODE** : J'ai vraiment aimé le
20 soutien psychologique et les trucs comme ça, mais on n'a
21 jamais rien fait ensemble.

22 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23 **MME ALISHA ROODE** : Donc, on ne s'est jamais
24 mis à travailler sur des choses ensemble.

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1 **MME ALISHA ROODE** : Donc, c'était toujours,
2 genre, genre quand j'allais en famille d'accueil, j'y
3 allais toute seule, et ils n'ont jamais parlé à mon frère
4 et moi ensemble. Ils ne nous ont jamais donné l'occasion
5 de, genre, être dans la même pièce et, genre, leur raconter
6 ce qui s'est passé pour leur permettre en fait de voir ce
7 que se passait, genre, en tant que situation globale.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Pour pouvoir
9 comprendre ce que chacun a traversé.

10 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Donc, quelque
12 chose comme un soutien psychologique familiale, ou un genre
13 de, par exemple, travail de groupe aurait pu être vraiment
14 utile, vous pensez, pour votre famille?

15 **MME ALISHA ROODE** : Oui. J'en suis absolument
16 convaincue. Parce que, genre, bien souvent, la façon dont
17 on voit quelque chose est différente de celle que quelqu'un
18 d'autre voit.

19 **MME KATE LANGHAM** : Presque tout le temps.

20 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Donc, ça aurait,
21 genre, aidé à, genre, peut-être résoudre un bon nombre de
22 situations qui n'avaient pas besoin d'aller aussi loin. Ou,
23 genre, appréhender d'autres situations qui n'allaient pas
24 si loin et les orienter ---

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Ou, vous donner

1 à vous autres certains outils pour arranger les choses.

2 **MME ALISHA ROODE** : C'est ça.

3 **MME KATE LANGHAM** : Quelque chose comme ça.

4 D'accord. Oui, c'est un très bon point. Autre chose? Par
5 exemple, vous avez de toute évidence une grande expérience
6 du système de placement en famille d'accueil ou -- vous
7 savez? Et, des deux côtés, en étant élevée par une famille
8 et en étant dans une famille d'accueil.

9 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

10 **MME KATE LANGHAM** : Avez-vous des
11 recommandations quant à des changements qui doivent être
12 apportés ou des choses qui vous auraient aidée en tant
13 qu'enfant?

14 **MME ALISHA ROODE** : Juste qu'ils, je ne sais
15 pas, doivent, genre, vraiment faire attention aux personnes
16 qu'ils recrutent. Parce qu'il y avait, genre, certaines
17 familles qui étaient juste un calvaire. Oui. S'il y avait,
18 genre, des petits garçons qui étaient, genre, chez eux --
19 parce que beaucoup de familles d'accueil ont un enfant
20 qu'elles ont adopté.

21 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, neuf fois sur
23 dix, cet enfant est un calvaire comme -- genre, un
24 calvaire. Je ne le comprends même pas. Je pense que c'est
25 pourquoi ils l'ont adopté, c'est parce qu'ils savaient

1 juste qu'il était perdu. Mais, genre, quand on ajoute à un
2 groupe d'enfants qui sont, genre, traumatisés et qui,
3 genre, ont subi toute cette merde, un enfant comme ça,
4 c'est comme s'il avait la liberté totale de, genre, ce
5 qu'il va faire.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : Et, il mène la danse.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Et, c'est très
9 difficile de vivre avec quelqu'un comme ça.

10 **MME ALISHA ROODE** : Oh, que oui! Ça ne fait
11 qu'empirer les choses.

12 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

13 **MME ALISHA ROODE** : Parce que tu as déjà été,
14 genre -- genre, diminué. Genre, si tu as été agressé
15 sexuellement ou, genre, si tu as été maltraité physiquement
16 ou quelque chose comme ça, genre, tu es déjà à terre.

17 **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr.

18 **MME ALISHA ROODE** : Donc, pour quelqu'un qui
19 débarque là-dedans avec un pouvoir comme ça et qui souffre,
20 c'est, genre, vraiment très facile de faire ça. Il gagne
21 déjà en gros quand il arrive et il voit déjà, genre, tout
22 le monde -- c'est comme un lion.

23 **MME KATE LANGHAM** : Il y a comme une
24 différence de pouvoir ou quelque chose comme ça.

25 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Parce qu'on n'a déjà

1 plus confiance. Genre, on est en quelque sorte perdu avec
2 ces trucs qui nous sont arrivés. Donc, peut-être qu'on se
3 serait rebiffé avant, mais quand t'as perdu ça -- je ne
4 sais pas. Je ne sais pas. Écouter ces enfants aurait peut-
5 être fait une sacrée différence.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, la chose la
8 plus difficile quand j'étais en famille d'accueil c'était
9 quand ils, genre, te faisaient comprendre ouvertement que,
10 genre, tu ne fais pas partie de leur famille. Je ne sais
11 même pas si ce mot devrait encore être utilisé.

12 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

13 **MME ALISHA ROODE** : Parce que, genre, tu --
14 tout le monde sait que, genre, ce n'est pas ta famille, que
15 tu vas rentrer chez toi avec ta famille et que c'est elle
16 ta vraie famille. Et, genre, tu ne dois pas les confondre,
17 parce que ça cause, genre, beaucoup de problèmes de
18 séparation, genre, d'abandon et, genre, toutes sortes de
19 trucs comme ça.

20 **MME KATE LANGHAM** : Presque un peu comme de
21 la publicité mensongère.

22 **MME ALISHA ROODE** : Oui. C'est ça.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Donc, ensuite, quand tu
25 le comprends enfin, tu piges ça, ou, genre, ils font des

1 petits trucs pour te faire comprendre que tu n'es pas des
2 leurs, ça fait mal.

3 **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr.

4 **MME ALISHA ROODE** : Sinon, à part ça, je ne
5 sais pas. Tout ça m'a rendu, genre, vraiment forte.

6 **MME KATE LANGHAM** : Absolument.

7 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Mais, je ne suis pas
10 comme tout le monde, par contre. Genre, je ne sais pas. Je
11 me bats contre ça tout le temps, et je ne veux pas laisser
12 ce genre de choses m'anéantir. C'est moi qui décide.

13 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14 **MME ALISHA ROODE** : Parce qu'il y a beaucoup
15 de choses qui, genre, essaient de te mettre à terre et tout
16 et, genre, je ne sais pas. Juste un jour à la fois.

17 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai. Et, à quoi
18 vous fait penser la vie à cette époque?

19 **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. C'était
20 dur. Genre, c'était simple pourtant. J'ai deux filles. Il y
21 en a une qui a aujourd'hui -- elle a 6 ans. Elle s'appelle
22 [Fille 1]. Et puis, elle a une petite sœur, [Fille 2]. Et,
23 genre, depuis qu'elles sont nées, elles ont eu une belle
24 vie. Elles sont tout ce que j'ai eu de plus heureux. Elles
25 m'ont vraiment donné un but et, genre, et je n'avais pas

1 besoin d'être entourée par beaucoup de monde et, genre --
2 je ne sais pas. J'étais très contente d'être juste une
3 mère.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : J'étais vraiment heureuse
6 de faire ça. J'étais aux anges de faire toutes ces petites
7 choses. Mais, la vie est différente et n'a pas toujours --
8 genre, tu n'as pas toujours le choix.

9 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

10 **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. J'ai
11 juste voulu faire en sorte que, genre, mon aînée, [Fille 1]
12 -- parce qu'on se, genre, ressemble comme deux gouttes
13 d'eau. On, genre, a l'air identique et, genre, apparemment,
14 je ressemble beaucoup à ma mère. Donc, genre, mon grand-
15 père en vieillissant, je ne sais pas. Une fois, je suis
16 allée chez eux et il a cru que j'étais ma mère et, genre,
17 que ma fille, c'était moi.

18 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

19 **MME ALISHA ROODE** : Et, il était, genre, en
20 train de parler à ma fille, mais en l'appelant par mon
21 prénom et il était -- je ne sais pas. Il m'a montré un
22 visage que je ne lui avais jamais vu, et il était juste,
23 genre, en train de me parler comme si j'étais ma mère et il
24 était, genre : « Laura, tu es en retard. Tu devais arriver
25 il y a deux heures ». Et, il était, genre : « Où est

1 Alisha? » Et, il était, genre, en train de parler à ma
2 fille, et j'étais juste, genre : « Merde, c'est quoi ce
3 bordel? C'est, genre, reprends tes esprits. »

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Mais, en fait, c'était --
6 genre, c'était en quelque sorte cool à voir, parce qu'il
7 était, genre, si méchant, quelqu'un de tellement méchant,
8 que c'était agréable d'avoir vu que peut-être quand j'étais
9 petite et, genre, qu'elle était en vie, alors que peut-être
10 il était gentil.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, il était
13 différent et, genre, peut-être ça l'a juste changé ou
14 quelque chose comme ça.

15 **MME KATE LANGHAM** : Ah.

16 **MME ALISHA ROODE** : Et, il a vraiment, genre,
17 traité ma petite fille -- genre, il l'a gâtée. Je me
18 demande s'il était comme ça avec moi.

19 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. C'est presque
20 comme si vous aviez voyagé dans le temps à ce moment-là.

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

22 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23 **MME ALISHA ROODE** : C'est ça.

24 **MME KATE LANGHAM** : Un petit aperçu du passé.

25 **MME ALISHA ROODE** : Vraiment. Oui. J'aime

1 bien regarder toutes nos vidéos de famille et tout ça,
2 aussi.

3 **MME KATE LANGHAM** : J'imagine.

4 **MME ALISHA ROODE** : Mais, j'ai découvert,
5 genre, au fur et à mesure que les années ont passé, que les
6 photos de ma mère disparaissaient toujours des albums
7 photos. Et en fait, je n'en ai, genre, que deux. Mais, je
8 ne sais pas. Elle a l'air heureuse. Genre, sur une des
9 photos, elle a, genre, 17 ou 18 ans, et elle est dans le
10 train. Elle part pour l'Ontario. C'est plutôt dingue, en
11 fait, que j'aie cette photo. Elle est, genre, endormie sur
12 le siège. Oui. Et puis j'ai pris le bus pour l'Ontario
13 quand j'avais, genre, 19 ans.

14 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

15 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'y suis arrivée et,
16 genre, cette femme m'a trouvée là-bas, genre sur Facebook,
17 et elle m'a dit qui elle était. Elle m'a dit qu'elle était
18 la meilleure amie d'enfance de ma mère et que nos familles
19 s'étaient éloignées, genre, à peu près au moment où elle
20 est morte. Et, que ma famille ne m'a jamais rien dit sur
21 elle. Je ne savais même pas qui elle était en fait, genre,
22 ma cousine au troisième degré ou quelque chose comme ça.
23 Et, genre, ses enfants sont, genre, je ne sais pas. Je les
24 appelle mes cousins, genre, mes cousins au premier degré.
25 Mais, genre, c'est dingue de penser que j'avais de la

1 famille comme ça. Et, genre, qu'elle était si proche
2 d'elle. Elle avait des photos d'elle et tout.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4 **MME ALISHA ROODE** : Et, quand elle m'a
5 contactée, je n'étais jamais allé en Ontario avant. Je ne
6 savais même pas où j'allais quand j'y suis partie. J'ai
7 juste, genre, sortie une carte et j'ai fait, genre :
8 « Londres, Ontario. OK ». C'était trop stupide.

9 Mais, oui, ma mère était, genre, partie là-
10 bas à Barrie.

11 **MME KATE LANGHAM** : OK.

12 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, cette femme
13 m'a demandée où j'étais, et je lui ai dit, et elle était
14 juste, genre, je suis juste, genre, à quelques heures de là
15 vers le nord. J'étais juste, genre : « Pas moyen. Viens me
16 chercher ». Ce qui n'est peut-être pas, genre -- j'ai fait
17 plein de trucs dangereux comme ça, où c'est, genre, un
18 parfait inconnu d'une autre province et t'es genre :
19 « Viens me chercher ».

20 Mais, je ne sais pas. Parfois, tu es juste -
21 - j'ai toujours fait beaucoup confiance aux gens,
22 j'imagine, quand j'étais plus jeune.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, elle a envoyé
25 mon oncle et mon cousin venir me chercher et, genre, ils

1 sont juste déjantés. Ils sont loufoques. Il venait de
2 boire. Mon cousin venait de boire, et j'étais, genre,
3 merde, j'imagine que c'est moi qui conduis. Mais, en fait
4 ils sont venus me chercher, et je me disais que c'était,
5 genre, assez fou que ma -- je l'appelle matante, mais
6 c'est, oui, genre, ma cousine au troisième degré, qu'elle
7 fasse juste, genre : « Allez chercher votre cousine ».

8 **MME KATE LANGHAM** : Et puis ils sont venus.

9 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et puis ils sont
10 partis, comme ça. Et, genre, elle m'a accueillie chez elle,
11 genre, à bras ouverts. Genre, même si j'étais une parfaite
12 inconnue, ça n'avait pas d'importance.

13 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14 **MME ALISHA ROODE** : Et, elle était juste en
15 train de se battre contre un cancer à cette époque. Donc,
16 elle avait, genre, une perruque et tout. Et, genre, elle
17 fumait beaucoup d'herbe médicinale, genre, beaucoup. Mais,
18 je pense qu'elle en avait besoin. Mais, c'était, genre, un
19 tout autre aspect des choses, et elle m'a raconté beaucoup
20 de trucs, genre, sur qui était ma mère en tant que
21 personne, genre, sur sa personnalité.

22 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23 **MME ALISHA ROODE** : Et, juste, on traînait
24 tous les jours. On regardait juste, genre, Maury (ph) et on
25 traînait. Et, genre, elle disait que c'était bizarre. Comme

1 vous disiez, c'était comme voyager dans le temps ou quelque
2 chose comme ça.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4 **MME ALISHA ROODE** : Elle a toujours eu
5 l'impression genre, je ne sais pas. Quand on passait un
6 moment ensemble et juste, genre, nous deux, elle avait
7 juste toujours l'air vraiment triste. Et donc, elle a juste
8 -- je ne sais pas. Elle m'a dit que je l'aurais aimée.

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10 **MME ALISHA ROODE** : Genre, j'aurais, genre,
11 oui. Même si elle était déjantée et tout, elle était juste,
12 genre : « Vous autres ses enfants, elle vous aimait, genre,
13 plus que tout. Et, genre, on pourrait croire qu'elle vous a
14 abandonnés à la fin », elle était, genre, « mais, elle a
15 fait ça pour vous ». Genre, parfois on doit faire des
16 sacrifices comme ça.

17 **MME KATE LANGHAM** : Ça a dû vous faire
18 vraiment du bien d'avoir un tout autre point de vue.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Vraiment. Quelqu'un qui,
22 genre, voulait partager et, genre, répondait à n'importe
23 quelle question que je posais, par des trucs vraiment
24 concrets, et non par « je ne sais pas ».

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Quelque chose

1 de complètement différent que ce que vous entendiez quand
2 vous étiez enfant.

3 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et puis -- eh bien,
4 quand je suis rentrée, je leur ai raconté, genre, que je
5 l'avais vue et tout. Ils n'étaient pas vraiment ravis et
6 tout, mais, c'était en quelque sorte comme si, genre, on
7 réparait un petit peu notre famille. Ça la faisait revenir
8 parmi nous.

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. C'est comme si
10 vous aviez obtenu ce dont vous aviez besoin sans avoir à
11 l'obtenir auprès d'eux, c'est ça?

12 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

13 **MME KATE LANGHAM** : C'était peut-être une
14 sorte de soulagement pour eux?

15 **MME ALISHA ROODE** : Certainement. Être avec
16 quelqu'un qui, genre, l'aimait vraiment en fait a été très
17 agréable.

18 **MME KATE LANGHAM** : Oui. D'accord.

19 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, elle m'a
20 raconté en fait, genre, avec qui elle était mariée avant
21 et, genre des petites choses comme ça, que je n'aurais
22 peut-être jamais vues.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, c'est la vie,
25 j'ai, genre, rencontré des gens juste par hasard,

1 complètement par hasard. Genre, le père de mon frère,
2 genre, elle était mariée avec lui avant ce gars, [Mari de
3 la tante], et il y a eu, genre, beaucoup de, genre, peu
4 importe. On m'avait parlé de ce qui s'était passé à cette
5 époque quand elle était avec lui et tout ça. Et, j'imagine
6 qu'il était, genre fou amoureux d'elle, et qu'il était
7 dingue d'elle, et elle était juste trop dingue, trop
8 déjantée. Genre, elle voulait juste partir et s'enivrait
9 toujours et se battait juste avec lui, et puis elle lui
10 faisait juste tourner la tête tout le temps en gros.

11 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

12 **MME ALISHA ROODE** : Juste une maudite
13 histoire. Donc, je me suis retrouvée coincée par hasard à
14 Nipawin, genre, pendant un hiver. Genre, complètement par
15 hasard. Et, il m'a contacté sur Facebook, parce que lui et
16 mon frère sont toujours en contact. Et puis ma sœur et mon
17 frère sont toujours en contact. Donc, genre, ils ont
18 découvert, blablabla, que j'étais là-bas et, genre, il m'a
19 contacté, et il était juste, genre : « Je sais que tu ne me
20 connais pas », blablabla, et il m'a dit, genre, qui il
21 était en gros. Et, il était, genre, si tu as besoin de quoi
22 que ce soit, genre, je viendrai t'aider. Et, j'étais,
23 genre, tellement coincée. J'étais, genre, affamée et je ne
24 pouvais pas le faire, et j'ai juste, je ne pouvais pas --
25 je ne pouvais pas l'appeler. Je ne voulais juste pas, la

1 première où on se rencontre, être l'enfant de son ex-petite
2 amie qui a besoin de quelque chose aujourd'hui.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4 **MME ALISHA ROODE** : Genre, je ne voulais pas
5 faire, genre, honte à son nom ou quelque chose comme ça. Ça
6 aurait été, genre, une chose de plus de son passé qui
7 revient après qu'elle lui a déjà brisé le cœur. Et, je lui
8 ai dit ça, et il était, genre : « Non, non, non. Ça ira.
9 Genre, tout va bien. Ce n'est pas grave. » Et, j'étais
10 juste, genre : Je ne sais pas. Tu comprendras un jour. »

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Je voulais juste être
13 différente. Je ne voulais pas, genre -- je ne sais pas.
14 Elle aurait été fière de moi que je n'ai pas, genre, cédé
15 comme ça. Et puis, j'avais l'impression que, genre, quand
16 je le rencontrerai enfin, ça voudra dire plus. Ce sera
17 mieux. Il m'a envoyé, genre, des photos d'eux à l'époque.

18 **MME KATE LANGHAM** : OK.

19 **MME ALISHA ROODE** : Genre, juste saouls.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et, genre,
22 maintenant je lui parle aujourd'hui. Il m'a dit qu'il ne
23 buvait plus et, genre, qu'il avait une famille avec une
24 autre femme et tout ça, mais il, genre, en gros il m'a
25 raconté qu'elle avait toujours été la seule et l'unique.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Genre, si elle n'était
3 pas morte comme ça, il était, genre, je lui enverrais
4 toujours des messages sur fond d'alcool. Aujourd'hui, ce
5 serait des textos sur fond d'alcool ou quelque chose comme
6 ça.

7 MME KATE LANGHAM : Oui.

8 MME ALISHA ROODE : Et puis à l'époque,
9 c'était, genre, des lettres d'amour sur fond d'alcool.

10 MME KATE LANGHAM : D'accord. Il mettait ça
11 par courrier.

12 MME ALISHA ROODE : Oui, par téléphone et
13 tout.

14 MME KATE LANGHAM : D'accord.

15 MME ALISHA ROODE : Eh ouais. Mais, oui, il a
16 dit qu'elle était, genre, elle était tellement belle. Et,
17 genre, qu'on a tous, genre, ces stupides dents de Métis,
18 c'est comme si ça sautait aux yeux. Et, je me suis toujours
19 dit que mon père devait être, genre, blanc ou quelque chose
20 comme ça, parce que je suis, genre, à moitié normale et à
21 moitié métisse. Oui. Je ne sais pas. C'est moi qui me dis
22 ça.

23 MME KATE LANGHAM : D'accord.

24 MME ALISHA ROODE : Mon frère est à la fois -
25 - genre, il n'a jamais voulu faire arranger ses dents parce

1 qu'il lui ressemble.

2 **MME KATE LANGHAM** : Oh OK.

3 **MME ALISHA ROODE** : Genre, elle a des deux.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, genre, son père
6 et ma mère étaient tous les deux métis, à cent pour cent.
7 Donc, les gens se moquaient toujours de lui et tout à cause
8 de ses dents, et l'appelaient, genre, « l'ouvre-boîte »,
9 genre, des conneries comme ça. Et, juste, il n'en avait
10 rien à faire. Juste, il les aimait.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Il était juste, genre,
13 peu importe. Genre, pour lui, ça avait genre un sens plus
14 profond.

15 **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr. Oui.

16 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ma sœur aussi a ces
17 stupides trucs. Ces stupides dents. C'est assez drôle par
18 contre. C'est genre des choses que d'autres considéreraient
19 comme peut-être un défaut ou quelque chose comme ça. Nous,
20 on est juste, genre, nan.

21 **MME KATE LANGHAM** : C'est une partie de vous.

22 **MME ALISHA ROODE** : Oui, vraiment. Si c'est
23 tout ce qu'on peut avoir, alors, genre ---

24 **MME KATE LANGHAM** : C'est mieux que rien.

25 **MME ALISHA ROODE** : C'est ça.

1 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ma sœur ressemble
3 aussi beaucoup à ma mère en fait. Genre, quand on tient des
4 photos d'elles plus jeunes l'une à côté de l'autre, genre,
5 elles sont juste, genre, identiques.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Donc, vous avez
7 évoqué le fait que c'est en quelque sorte une façon de
8 commémorer et d'honorer la mémoire de votre mère. Y-a-t-il
9 autre chose à laquelle vous pensez et que vous aimeriez
10 faire à l'avenir, ou d'autres façons ---

11 **MME ALISHA ROODE** : Eh bien, quand j'ai eu
12 cet accident de voiture, genre, deux personnes sont mortes.
13 Deux, genre, personnes innocentes. Et, j'ai pensé que,
14 parce que j'y ai survécu, je devais, genre -- je devrais --
15 je ne peux pas être juste bien. Je dois, genre, être
16 meilleure. Je dois être géniale. Je dois être fantastique.
17 Je dois, genre, faire quelque chose qui me permette de
18 sauver des gens aussi, ou quelque chose, ou leur donner
19 quelque chose que je n'ai jamais eu. Genre, juste une
20 occasion. Juste une occasion de faire quelque chose de
21 différent.

22 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23 **MME ALISHA ROODE** : Des choix. Donc, je me
24 suis dit que si je pouvais faire quoi que ce soit qui,
25 genre, sauverait beaucoup de gens et, genre, ferait une

1 différence dans leur vie, ce serait, genre, une sorte de
2 centre de soins. Un endroit où, genre, on revient à ses
3 racines et, genre -- parce que je n'ai pas eu, genre, une
4 famille pour m'élever comme ça. Je suis toujours dit que
5 quand tu penses à l'aspect traditionnel, tu penses qu'il
6 faut, genre, une communauté pour élever une famille. Et
7 donc, c'est comme ça que je voudrais que soit le centre de
8 soins. Genre, tout est autonome et tout le monde participe
9 et tout le monde aide tout le monde.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, au final, parce
12 que bon nombre d'entre nous n'ont nulle part où rentrer, si
13 tu n'as pas envie de partir, tu n'es pas obligé. Tu
14 pourrais rester et, genre, ça pourrait être ta famille.

15 **MME KATE LANGHAM** : Créer une sorte de
16 famille communautaire autonome et saine pour les gens.

17 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

18 **MME KATE LANGHAM** : OK.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

20 **MME KATE LANGHAM** : Donc, c'est quelque chose
21 à laquelle vous pensez toujours ---

22 **MME ALISHA ROODE** : Oh oui, bien sûr.

23 **MME KATE LANGHAM** : --- que vous aimeriez --
24 OK.

25 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Parce que, genre, en

1 gros, genre, cette idée, aussi, genre, il faut une
2 communauté pour élever une famille. Donc, quand je suis
3 arrivée à Edmonton et je me suis dit, genre, si je n'ai
4 aucune famille, alors je vais devoir, genre, aller à la
5 rencontre de la communauté. Donc, j'ai juste fait beaucoup
6 de rencontres. Et puis, vous savez, de temps en temps,
7 quelqu'un vous attrape par la main.

8 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

9 **MME ALISHA ROODE** : Et, c'est, genre, les
10 inconnus qui, genre, ont eu le plus d'impact dans ma vie
11 que n'importe qui d'autre.

12 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

13 **MME ALISHA ROODE** : Et, ils ont juste -- je
14 ne sais pas. Ils m'ont donné une occasion.

15 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Donc, genre, quand
17 j'ai reçu un courriel pour la première fois au sujet de
18 tout ça, c'était, genre, l'été dernier. Et, je, genre,
19 pleurais beaucoup parce que je venais d'avoir cet accident
20 de voiture et, genre, je me sentais très coupable pour ces
21 gens. Donc, je n'étais pas, genre, une personne facile à
22 vivre. Et, genre, juste avant ça, j'ai parlé de mes filles
23 et tout. Eh bien, genre, je n'ai jamais eu, genre, un père
24 et une mère pour m'élever, et elles ont leur père. Et,
25 genre, c'était quelqu'un de très violent aussi.

1 Donc, quand je l'ai quitté, on est parti,
2 genre, tout un été sans le voir, et puis il a choisi de
3 revenir dans nos vies, et il voulait être un père pour
4 elles. Et donc, je me suis dit que j'allais lui donner une
5 chance.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, j'ai pensé que
8 j'allais faire, genre, une semaine chez l'un, une semaine
9 chez l'autre.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Et, il est venu les
12 prendre pour sa semaine et je ne les ai plus revues.

13 **MME KATE LANGHAM** : OK.

14 **MME ALISHA ROODE** : Et, ça m'a pris, genre,
15 je ne sais pas. Genre, j'ai essayé d'aller voir la police à
16 ce moment-là et, genre, je ne suis pas allée très souvent
17 voir la police dans ma vie, mais ---

18 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

19 **MME ALISHA ROODE** : --- Je leur ai demandé de
20 l'aide à ce moment-là, et ils m'ont juste sorti des
21 conneries de phrases du style possession vaut titre, et je
22 ne sais pas. Tu grandis en famille d'accueil. Tu as
23 l'habitude qu'on vienne de te chercher et qu'on te dépose,
24 et c'est un truc que tu dois juste accepter. Tu n'as pas
25 vraiment ton mot à dire.

1 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2 **MME ALISHA ROODE** : Donc, quand ça arrive à
3 tes enfants ---

4 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

5 **MME ALISHA ROODE** : --- tu oublies que tu as
6 une voix. Tu oublies que ce n'est pas correct. Même si ce
7 n'était pas, genre, les services sociaux qui les avaient
8 prises ou quelque chose comme ça, j'ai juste -- j'ai oublié
9 que j'avais une voix et je -- je ne sais pas. Je n'ai pas
10 essayé assez fort ou quelque chose comme ça. Et, je suis
11 juste tombée dans, genre, un puits sans fond et j'ai juste
12 commencé à baisser les bras.

13 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14 **MME ALISHA ROODE** : Et, à être irresponsable,
15 et à faire beaucoup de mauvais choix. Et, je n'avais plus
16 envie d'être là. Il y avait, genre -- et, genre, même en
17 plus de plus vouloir être là, je pensais aussi que j'allais
18 mourir. Donc, c'était, genre -- c'était dur.

19 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, quand j'ai eu
21 cet accident de voiture, ça m'a donné quelque chose que je
22 n'avais jamais eu avant. Ça m'a donné, genre, la volonté de
23 foutre -- de vouloir être ici, de vouloir essayer. Parce
24 que je me suis dit que si je n'étais pas morte alors, alors
25 ça n'arriverait pas. Et, genre, je pourrais aussi bien

1 arrêter maintenant, parce que c'était, genre, un truc fou -
2 - genre, j'aurais vraiment pu mourir à ce moment-là. Et, si
3 j'essaie encore et encore et que ça n'arrive pas, eh bien,
4 alors, peut-être que j'essaierais autre chose. Donc,
5 ensuite, c'est à partir de ce moment-là que j'ai juste
6 essayé de penser les choses différemment. Si je me
7 contentais, genre, de baisser les bras et de tout faire
8 disparaître, alors qu'est-ce que j'aurais laissé? Eh bien,
9 j'imagine que je dois essayer.

10 Et puis, genre, trois jours après cet
11 accident de voiture, on m'a appelé pour me dire que ma
12 fille était aux services sociaux.

13 **MME KATE LANGHAM** : OK.

14 **MME ALISHA ROODE** : Il a déposé mon aînée en,
15 genre, Saskatchewan. Genre, il l'a juste déposée aux
16 services sociaux. Il l'a juste abandonnée là. Et donc,
17 genre, tu fais ce tout ce tu peux, genre, pour donner à tes
18 enfants la vie que tu, genre, tu veux le mieux pour eux --
19 la meilleure vie qu'ils puissent avoir, tu ne veux pas
20 qu'ils vivent la même chose que ce que tu as vécu, et puis
21 elle finit quand même exactement au même endroit où
22 j'étais.

23 **MME KATE LANGHAM** : La vie n'est pas un long
24 fleuve tranquille. Oui.

25 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

1 **MME KATE LANGHAM** : Et, est-ce qu'elle est
2 toujours prise en charge par les services sociaux en
3 Saskatchewan?

4 **MME ALISHA ROODE** : Ouais. Genre, j'ai
5 découvert ça, genre, en -- en gros à peu près à cette
6 époque. Genre, en août, parce que l'accident de voiture est
7 arrivé en juillet.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, j'ai juste
10 commencé à essayer de, genre, faire des démarches. Donc, tu
11 pars en étant, genre, sans-abri et, genre, en ayant rien
12 pour, genre, tu veux être quelqu'un qui n'est pas que,
13 genre, dont elle soit fière, et tu as besoin d'une maison
14 sûre. Tu as besoin, genre, tu as besoin de tout ---

15 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16 **MME ALISHA ROODE** : --- pour qu'elle
17 revienne.

18 **MME KATE LANGHAM** : Et, ça prend du temps.

19 **MME ALISHA ROODE** : Et, je, genre -- j'y
20 travaille beaucoup. Et, genre, j'y arrive.

21 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22 **MME ALISHA ROODE** : J'en suis proche.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. Je dis,
25 genre, cette expression stupide, et je suis juste, genre,

1 même un bateau lent arrive au final à destination.

2 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Oui.

3 **MME ALISHA ROODE** : Mais, genre, je me suis
4 dit -- j'étais contente qu'elle soit là-bas. Genre, j'étais
5 trop maudiquement triste pour elle, parce que je sais ce que
6 c'était quand j'avais son âge et, genre, je n'ai juste
7 jamais voulu ça pour elle.

8 **MME KATE LANGHAM** : Non.

9 **MME ALISHA ROODE** : Mais, je vois ça comme,
10 genre, une chance. J'ai une plus grande chance de la
11 récupérer si elle est là-bas qu'en ne sachant pas du tout
12 elle est.

13 **MME KATE LANGHAM** : Oui. Oui.

14 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai découvert que,
15 genre, le fait qu'il ait pris les filles comme ça, je
16 pouvais appeler genre, la GRC et faire, genre, récupérer ma
17 plus jeune. Mais, comme j'étais, genre, mais je ne peux pas
18 le faire tout de suite, parce que je veux m'assurer de tout
19 avoir, genre, oui. Parce que quand elle reviendra, alors
20 ils vont, genre, me surveiller de près pour s'assurer que
21 tout est parfait pour elle.

22 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

23 **MME ALISHA ROODE** : Parce qu'il va essayer de
24 trouver un truc -- genre, il va tout essayer pour s'assurer
25 de finir avec elle et pas moi.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Et, genre, j'étais une
3 mère trop super. J'étais géniale.

4 MME KATE LANGHAM : Oui.

5 MME ALISHA ROODE : Donc, je ne veux pas
6 prendre de risques ou quoi que ce soit, genre ---

7 MME KATE LANGHAM : D'accord.

8 MME ALISHA ROODE : Je veux que ce soit
9 parfait pour elles.

10 MME KATE LANGHAM : D'accord.

11 MME ALISHA ROODE : Et, genre, parfois ce
12 sont juste les choses les simples. Juste, genre, une maison
13 sûre où elles peuvent avoir leurs propres chambres. Et puis
14 je dois avoir, genre, une stabilité financière, et puis des
15 ressources de la communauté. Donc, genre, je recherche,
16 genre, un soutien psychologique et des trucs comme ça.

17 MME KATE LANGHAM : D'accord.

18 MME ALISHA ROODE : Parce que je veux être
19 bien avec moi-même, aussi, genre, pour être bien avec
20 elles.

21 MME KATE LANGHAM : Oui. Quel âge à
22 [Fille 2]?

23 MME ALISHA ROODE : Elle a quatre ans. Elle
24 vient d'avoir quatre ans.

25 MME KATE LANGHAM : OK. Et, [Fille 1] a six

1 ans maintenant?

2 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

3 **MME KATE LANGHAM** : OK.

4 **MME ALISHA ROODE** : Leurs anniversaires sont
5 -- genre, [Fille 2] c'est le [date de naissance] et
6 [Fille 1] c'est le [date de naissance].

7 **MME KATE LANGHAM** : Super.

8 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, ce sont des
9 petites filles bien. Elles n'ont -- elles n'ont pas, genre,
10 une once de méchanceté en elles.

11 **MME KATE LANGHAM** : Oh, adorable, c'est --
12 oui.

13 **MME ALISHA ROODE** : Donc, j'espère que je
14 vais pouvoir, genre, vous savez, obtenir toutes les
15 ressources de la communauté et des trucs comme ça, qu'ils
16 vont, genre, m'aider en quelque sorte à me reprendre en
17 main.

18 **MME KATE LANGHAM** : Bien.

19 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je veux
20 qu'elles reviennent suffisamment jeunes pour qu'elles ne
21 soient pas traumatisées par cette situation et qu'elles ne
22 s'en souviennent pas et, genre, ouais. Donc, changer de
23 vie, hein? Tu pars en faisant de mauvais choix tous les
24 jours pour faire un virage à 180°. Donc, ça veut dire,
25 genre, que je ne sors plus très souvent. Je reste chez moi

1 et je fais de l'art maintenant. J'avais besoin d'un passe-
2 temps. Quelque chose, genre, de sûr, et quelque chose que
3 je pouvais faire par moi-même.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Et, c'était, genre, juste
6 sain.

7 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

8 **MME ALISHA ROODE** : Donc, j'ai choisi de
9 peindre. Donc, c'est ce que je fais maintenant.

10 **MME KATE LANGHAM** : OK.

11 **MME ALISHA ROODE** : Oui. C'est une vie
12 tranquille, mais, genre, quand je pense à, genre, ce que je
13 vais obtenir à la fin, ça en vaut la peine. Je suis, genre,
14 loin de tout ce que je veux être ou quoi que ce soit du
15 style, mais, genre je ne sais pas. Ce n'est pas de moi
16 qu'il s'agit.

17 **MME KATE LANGHAM** : Vous faites des choses.
18 D'accord. Oui.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui. J'ai toujours dit
20 que je ne serais pas le type de parent qui, genre, leur
21 enlèverait, genre, leur père ou quelque chose comme ça. Et
22 maintenant que j'ai traversé tout ça, je ne sais plus.
23 Parce que je me dis, genre, comment est-ce qu'il a pu leur
24 faire ça aussi? Parce que, genre, ce sont elles qui
25 souffrent au final.

1 **MME KATE LANGHAM** : Et, est-ce que vous avez
2 une idée du lieu où il se trouve avec [Fille 2], du lieu où
3 ils vivent?

4 **MME ALISHA ROODE** : Juste quelque part en
5 Saskatchewan.

6 **MME KATE LANGHAM** : OK. En Saskatchewan.

7 **MME ALISHA ROODE** : Je crois. J'espère.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : En gros, il m'a, genre,
10 coupé de tout à ce moment-là.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Genre, à la minute où il
13 les a récupérées à la garderie, il, genre, m'a bloquée sur
14 Facebook. Il a bloqué mon numéro de téléphone. Genre, tout.
15 Et, je ne savais pas du tout -- genre, qu'il n'avait pas de
16 maison à cette époque. Je m'étais juste dit qu'il allait
17 emmener, genre, les filles chez sa mère ou, genre, chez sa
18 grand-mère ou, genre, quelque chose comme ça.

19 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20 **MME ALISHA ROODE** : Donc, ce n'est même pas
21 comme si je pouvais me pointer chez lui et, genre, essayer
22 de les récupérer.

23 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai toujours dit que
25 je ne voulais pas leur causer de traumatisme dans leur vie

1 comme ça. Je ne voulais pas que ce soit, genre, un combat
2 épique dans lequel je dois aller les récupérer ou, genre,
3 quelque chose comme ça.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Oui. Du moins
5 pas encore.

6 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

7 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8 **MME ALISHA ROODE** : Je veux que ce soit,
9 genre -- qu'au moins au moment où je le ferai, j'ai du
10 soutien.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. C'est vrai.
12 Oui.

13 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

14 **MME KATE LANGHAM** : Bien, avez-vous une
15 quelconque autre recommandation pour l'Enquête nationale?
16 Vous avez fait certaines suggestions très concrètes sur ce
17 qu'il faudrait en plus et ce qui devrait être fait
18 différemment, ainsi que sur votre rêve concernant le centre
19 de soins, c'est ça?

20 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

21 **MME KATE LANGHAM** : Il s'agit d'une
22 recommandation concrète en soi. C'est quelque chose qui
23 pourrait fonctionner.

24 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Je crois que ça
25 pourrait être amusant et aussi un endroit sûr où je peux

1 élever mes enfants. Et, genre, peut-être où d'autres gens
2 peuvent élever leurs enfants aussi et, genre ---

3 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

4 **MME ALISHA ROODE** : --- devenir une bonne
5 chose. C'est une bonne chose.

6 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

7 **MME ALISHA ROODE** : Oui. En fait, je ne sais
8 pas. Je le sens bien.

9 **MME KATE LANGHAM** : OK.

10 **MME ALISHA ROODE** : Je ne peux pas en faire
11 trop.

12 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Vous ne voulez
13 pas vous disperser. Oui. Y a-t-il quelque chose d'autre que
14 vous aimeriez que l'Enquête nationale sache?

15 **MME ALISHA ROODE** : Non. J'espère juste que,
16 genre, tout ça aidera, genre, orientera les gens d'une
17 manière ou d'une autre dans la bonne direction pour
18 commencer à deviner et comprendre ce qui lui est arrivé au
19 final.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, je ne sais pas
22 à quel point, mais je suis sûre que, genre, des gens vont
23 commencer à encore poser des questions à ma famille après
24 tout ce temps ou, genre, je ne sais même pas ce que
25 l'affaire est devenue ---

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : --- ou quoi que ce soit.

3 MME KATE LANGHAM : D'accord.

4 MME ALISHA ROODE : Ce serait --- je vous
5 parie que ma famille voudrait, genre, se confier
6 aujourd'hui après toutes ces années contrairement à
7 l'époque. Et, je sais que ça ne fera peut-être pas une
8 différence, genre, après autant de temps. Qui sait ce qu'il
9 y avait même comme, genre, preuve et tout ça, mais ---

10 MME KATE LANGHAM : Ça pourrait faire une
11 différence pour vous.

12 MME ALISHA ROODE : C'est sûr. Savoir qu'ils
13 ont au moins essayé ---

14 MME KATE LANGHAM : Oui.

15 MME ALISHA ROODE : --- permettrait vraiment,
16 vraiment, genre, en quelque sorte de mettre un terme à tout
17 ça. Oui. Parce que je sais juste que, au fils des années et
18 tout, je ne sais pas s'il y a eu, genre, un détective qui a
19 appelé mes grands-parents et quelque chose comme ça.

20 MME KATE LANGHAM : D'accord.

21 MME ALISHA ROODE : Mais, je ne crois pas
22 qu'ils auraient voulu être impliqués de toute façon.

23 MME KATE LANGHAM : OK.

24 MME ALISHA ROODE : Ils s'en sont peut-être
25 débarrassé et -- genre, donc, en tant que détective,

1 pourquoi continuer à persévérer avec quelque chose au sujet
2 de laquelle personne ne pose de questions?

3 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

4 **MME ALISHA ROODE** : Donc, c'est vraiment
5 facile de, genre, tirer un trait sur quelque chose alors.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : D'habitude, ce sont les
8 membres des familles qui n'abandonnent pas ---

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10 **MME ALISHA ROODE** : --- et qui n'acceptent
11 pas ce qu'on leur dit. Donc, je vais être cette famille.

12 **MME KATE LANGHAM** : Oui. D'accord.

13 **MME ALISHA ROODE** : Et, c'est à peu près
14 tout. Juste voir s'ils veulent rouvrir l'affaire. Genre,
15 j'ai entendu qu'ils allaient essayer d'examiner certaines
16 des affaires et tout.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. On dirait qu'on
18 s'approche en quelque sorte d'une fin là.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui, c'est correct.

20 **MME KATE LANGHAM** : Y a-t-il quoi que ce soit
21 que vous aimeriez partager pendant que nous sommes ensemble
22 maintenant?

23 **MME ALISHA ROODE** : J'ai dit, genre, à peu
24 près tout ce que j'avais à dire sur, genre, qui elle était
25 et, genre, comme ça m'a affectée et ---

1 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2 **MME ALISHA ROODE** : Juste, je ne sais pas. Je
3 suis contente d'avoir pu raconter ça.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Bien, vous avez
5 partagé un témoignage vraiment puissant, je suis très
6 honorée de vous avoir reçue et d'avoir fait ça aujourd'hui.
7 Ça compte beaucoup.

8 **MME ALISHA ROODE** : Merci.

9 **MME KATE LANGHAM** : Surtout en ayant
10 rencontré une si grande résistance, et vous avez rencontré
11 une si grande résistance à ce sujet toute votre vie.
12 Pourtant, vous continuez à ne rien lâcher.

13 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

14 **MME KATE LANGHAM** : N'est-ce pas? Et, vous
15 continuez de cultiver ça. Et donc, oui, merci beaucoup
16 d'être venue aujourd'hui partager ça avec nous.

17 **MME ALISHA ROODE** : Merci de m'avoir écoutée.

18 **MME KATE LANGHAM** : Je vous en prie. Donc, il
19 est 16 h 40 et c'est sur ces mots que nous clôturons notre
20 témoignage aujourd'hui.

21 **MME ALISHA ROODE** : D'accord. Merci.

22 --- Levée de l'audience à 16 h 40.

23

24

25

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

ATTESTATION DE LA DACTYLO-DICTAPHONISTE JURIDIQUE

Je, Shirley Chang, transcriptrice judiciaire, certifiée par la présente que j'ai transcrit ce qui précède et qu'il s'agit d'une transcription authentique et fidèle de la version audio fournie.



Shirley Chang

Le 7 septembre 2018

*Cette attestation renvoie à la transcription originale en anglais.